

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender  
**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender  
**Band:** 122 (1981)  
  
**Rubrik:** Verzeichnis der Autobesitzer von Nidwalden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

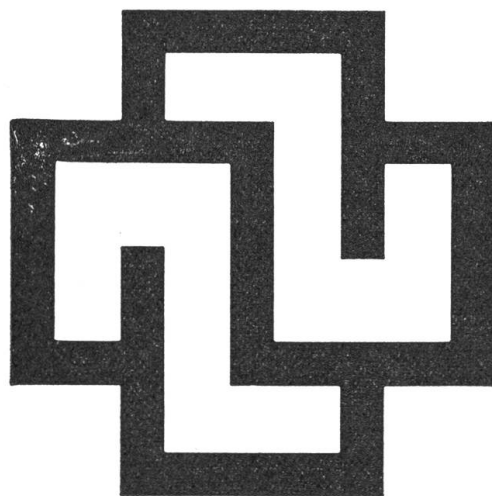
**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der Zugriff auf das Verzeichnis  
der Autobesitzer Nidwaldens bzw.  
Obwaldens ist gesperrt.**

**L'accès au Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens est bloqué.**

**Access to the Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens is blocked.**



**IHRE BANK  
MIT DEN UMFASSENDEN  
DIENSTLEISTUNGEN**



---

**SCHWEIZERISCHE  
KREDITANSTALT  
SKA**

GEGRÜNDET 1856

**6370 Stans  
6060 Sarnen  
6390 Engelberg  
6055 Alpnach**

**Bahnhofstrasse 2  
Poststrasse 5  
Dorfstrasse  
Brünigstrasse**

**Telefon 041 - 61 32 26  
Telefon 041 - 66 24 24  
Telefon 041 - 94 33 22  
Telefon 041 - 96 18 60**

**Kaffee  
Linthof**



**F. Hauser-Vettiger**  
**Kaffee-Rösterei «Linthof»**  
**8752 Näfels**

Täglich prompter Franko-Versand.  
Vertreter: Otto Schäfer, Grosshaslistr. 13,  
6010 Kriens. Telefon 041 - 45 34 26

Gegründet 1910  
Telefon (058) 34 10 38  
Vertrauenshaus für

**Kaffee**

Spezialität:

**Finita**

Kaffee mit Zusatz, fix-fertig

Ihr Spezialist für

**LEHMANN AG**

LUZERN, Kleinmattstrasse 6

Telefon (041) 41 47 77

Oel — Gas — Elektro — Heizung

Wärmepumpen

Sonnen- und Umweltenergie

Lüftungen Klimaanlage

Rohrleitungsbau

Tank- und Apparatebau

### Heims Zug+Heilsalbe

Antiseptische Heilsalbe zur Behandlung von  
schlecht heilenden Verletzungen, Schürfungen  
und eiternden Wunden. Als Zugsalbe bei Eissen,  
Abszessen und Umlauf

Apotheke Dr. E. Studer, 3073 Gümligen

in Tuben zu 20 gr. + Dosen zu 115 gr.

### Schwedisches Lebenselixir Rebleuten



Schwedisches Lebenselixir Rebleuten wirkt **magenstärkend, abführend**  
und fördert die Verdauung. Schwedisches Lebenselixir Rebleuten hilft bei  
**Magendruck**, Blähungen und **Gallenbeschwerden** und wirkt bei Verstop-  
fung. **Schwedisches** Lebenselixir ist in allen Apotheken und Drogerien  
erhältlich **Flaschen** zu 150 ml 300 ml 500 ml 1000 ml

**Apotheke Dr. E. Studer Gümligen**

vorm. Rebleuten Apotheke **Bern**



**Für ä tüüfä  
gsundä Schlaaf**

**au Dökter  
empfälets**



**bico-flex®**

**die Untermatratze, die in jedes Bett passt.**

Die 8fach verleimten Federholzlatten des bico-flex sind durch die Neukonstruktion noch flexibler geworden. Mit ihrer drehbaren Anpassungsfähigkeit und hohen Elastizität stützen sie die Wirbelsäule anatomisch richtig ab und entlasten die Rumpfmuskulatur.

bico-flex gibt es mit Kopf- und Fusshochlagerung.

**bico-flex ist nur echt mit der gelben Latte!**



**richtig**

**falsch**



mit bico-flex Gelenklagerung

Erhältlich in allen guten Bettwaren- und Möbelkaufhäusern.

Hersteller: Birchler & Co. AG, bico-Werke, 8718 Schanis SG



**REINE SCHURWOLLE  
eingestept**

**Isabelle®**

**mit Schurwolle und Kamelhaar**

**Hochwertige Naturprodukte**

Beidseitige Rheuma-Auflage aus: 3 kg reiner, weisser Schafschurwolle, 1 kg feinstem, reinem Kamelhaar, kardiert, mottenecht und antibakteriell mit «Sanitized» ausgerüstet.

Hochelastischer Spezial-bico-Schaumstoffkern mit eingebauter Rückenstütze und Kantenverstärkung – exklusiv für bico hergestellt.

**Isabelle gibt es in der mittelharten Ausführung**

**«medium» und der besonders**

**elastischen**

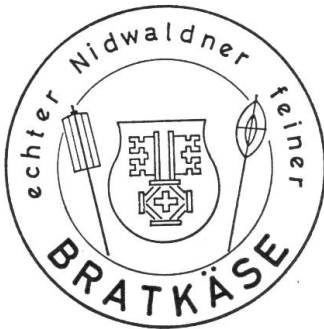
**«superflex».**



79/059 Dubach

Wollsiegel-Qualität:  
Darauf können  
Sie sich verlassen

Für feinsten Bratkäse empfiehlt sich



## Molkerie Flühler Stans

Niederdorf

Telefon 61 13 54

Milchprodukte und Spezereien

## Walter Niederberger Dallenwil

Telefon 65 17 73

**Sanitäre Anlagen  
Schlosserei  
Zentralheizungen  
Ölfeuerungen**

## SKI-SPORT



**Bau- und Möbelschreinerei**

Buochserstrasse 22, Telefon 61 12 61

## WOHNSTUDIO GABRIEL AG

Möbel, Stoffe, Vorhänge,  
Teppiche

Wir planen, gestalten und richten  
für Sie ein.

**Stationsstrasse 5, 6373 Ennetbürgen**  
Telefon 64 26 29

## Fotos vom Fachmann Rösli Josef Foto-Atelier

im Buochli, 6373 Ennetbürgen, Tel. 041/64 31 68  
Telefonieren Sie — wir kommen zu Ihnen!

- Exklusive Reportagen  
(Hochzeits-, Familien- und Firmenanlässe)
- Werbe- und Sachaufnahmen
- Schul- und Vereinsfotos
- Portraits, Passbilder

**Unschlagbar in Preis und Service**

## **Sattler-Tapezierer- Geschäft**

seit 100 Jahren

## **Anton Murer Beckenried**

Telefon (041) 64 17 53

### **Aussteuern**

Betten, Polstermöbel, Vorhänge  
Teppiche, Reiseartikel, Schirme  
**Spannteppiche**

## ***schnell*-offset**

Offsetdruck, Offsetfilme  
eigenes Reproduktionatelier

**W. Staub AG**

Telefon 041 - 51 27 87  
Hofstrasse 16, 6006 Luzern

### **Teppiche und Bodenbeläge aus dem Fachgeschäft**

Kurt Filliger-Nauer  
Wylstrasse 4, 6052 Hergiswil  
Telefon 95 22 79

Gemütliches Beisammensein im

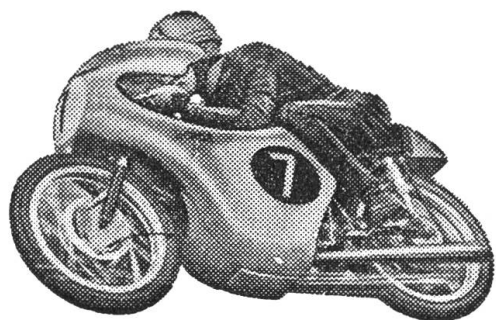
## **Schwanen-Stübli Beckenried**

Telefon 041 - 64 14 93

### **Ihre Versicherungen bei der**

## **Rentenanstalt**

Generalagentur Luzern Franz Forrer  
Schwanenplatz 4, 6002 Luzern,  
Telefon 041/23 56 35, ab 14. 2. 81 041/51 66 88



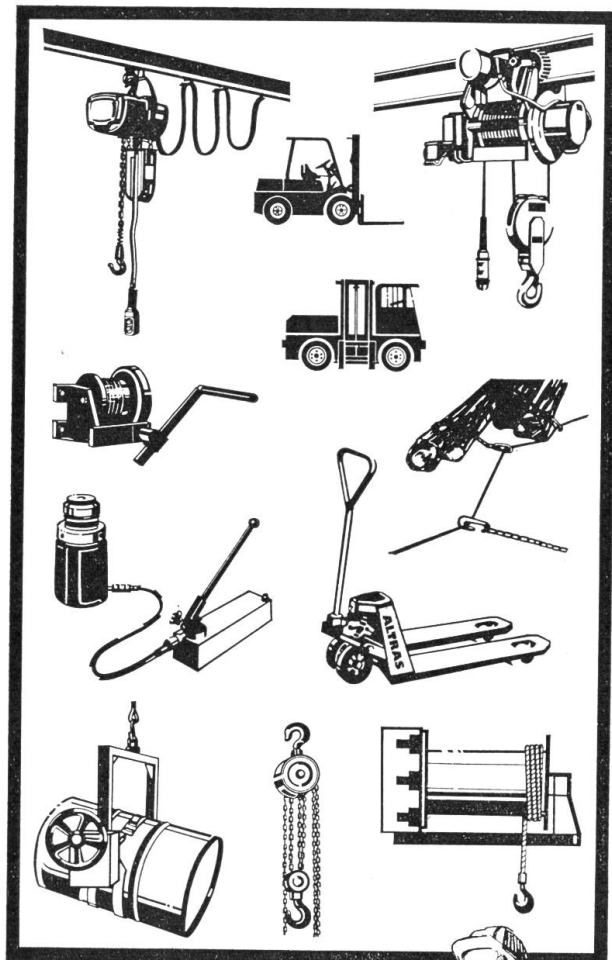
### **Velos — Motos**

BMW - Honda - Suzuki - Yamaha - Kawasaki -  
Bultaco  
Service  
Reparaturen  
Moto-Bekleidungen

**Stets gute Occasionen — Teilzahlung  
BP Tankstelle**

**Gebr. Wermelinger  
Kastanienbaumstrasse 2  
6048 Horw, Telefon 41 12 59**

## Ein komplettes Programm von Hebezeugen und Fördermitteln



**ALTRAS-**  
**immer eine**  
**gute**  
**Lösung!**



# **ALTRAS**

**Hebezeuge und Fördermittel**

6048 Horw bei Luzern Telefon 041 4100 50

## **Deschwanden AG** **Buochs**

Telefon 041 - 64 20 20

Wir erledigen für Sie sämtliche Elektro-  
installationen:

- Reparaturen
- Telefonanlagen
- Apparatverkauf

Besuchen Sie in

## **Buochs**

das

## **Café-Restaurant** **Zimmermann**

Eigene Bäckerei und Konditorei  
Telefon 64 14 77



Chemid am Stansermarkt  
wieder zum

## **billigä Jakob**

bi d'r Chrone



ond am Sarnermarkt bim  
Hinderigang vom Rest. Schlüssel

## Für sämtliche Möbel

sowie

## Planung und Innenausbau

**Möbel-Innenausbau AG**  
**A. Durrer**  
**6060 Sarnen**

Überall, wo **Pflanzengärten** in Betrieb sind, sollte auch der **«ERDA»-Kompost-Aktivator** (giftfrei! Über 20 Jahre bewährt), zu **segensreicher Anwendung** kommen.

- 4 Pckg. Fr. 7.80 / 10 Pckg. Fr. 19.— ●
- **«Gartenglück durch Schnellkompost»**  
96 S., Preis Fr. 9.— plus Porto

Der Siegeszug von «Quick-Return»,  
Schafft freie Bahn dem Regenwurm!  
Gesunde Nahrung **ohne Gift**,  
Freund Regenwurm ist unser Stift!

Prospekte durch **AKW-Gegner**, seit 1964,  
**Rolf Koch, Fach 14, CH-6048 Horw LU**



**HANS DURRER KERNS**  
**INNENDEKORATIONEN**  
eidg. dipl.  
Tel. 041 - 66 36 26

**Teppiche, Vorhänge**  
**Bodenbeläge, Möbelhandel**

**SPORT - DURRER KERNS**  
Untergasse 10

# GUIDALI

## Hoch- & Tiefbau AG

### Hergiswil am See

Telefon 95 11 25/95 16 26

**Hoch- und Tiefbauarbeiten**

**Verkauf von Baumaterialien**

**Kundenarbeiten**

## S. Caggiula & Ghiani

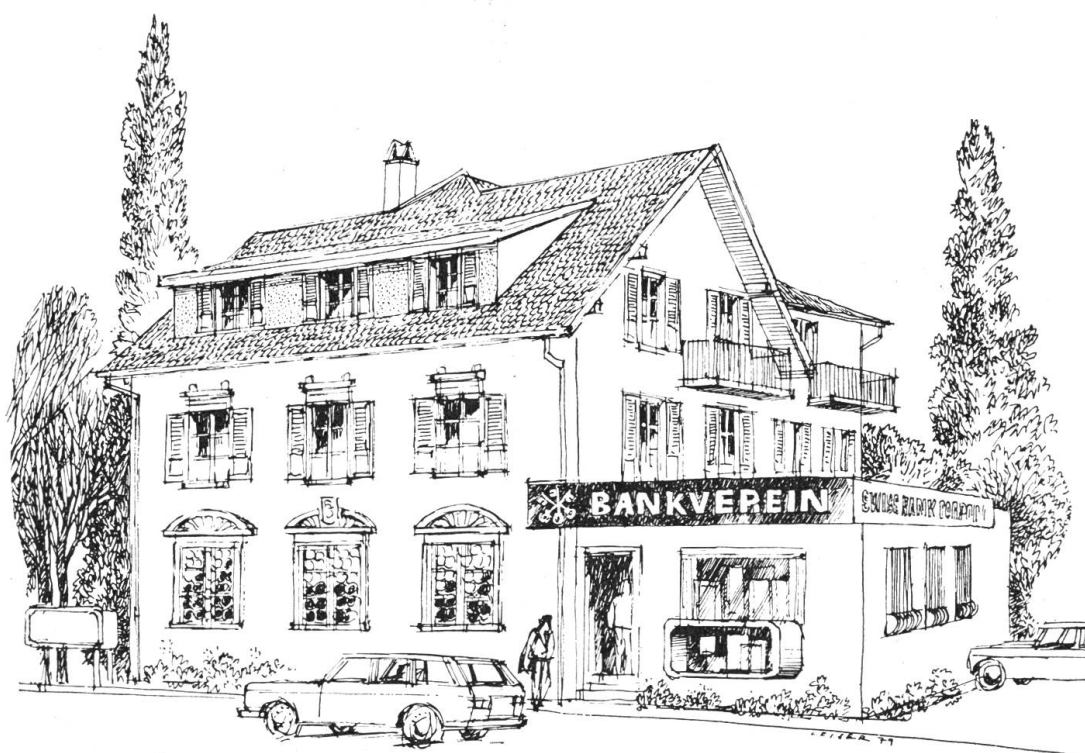
### Gipsergeschäft

6055 Alpnach, Sonnmatt  
Tel. 041 - 96 16 81

6004 Luzern, Löwengraben 22  
Tel. 041 - 23 48 26

Neu- und Umbauten  
Fassadenverputz und  
Aussenisolation  
Aufzieh- und Spritzplastic  
Leichtbauwände

# Sparen Sie am richtigen Ort.



**Schweizerischer  
Bankverein**  
Société de  
Banque Suisse

## Hergiswil

Seestrasse 20  
Telefon (041) 95 19 25



Nun ist sie da, die mit Ungeduld erwartete elektronische Schreibmaschine

# Olivetti ET 121

Mit Typenrad

zum Preis  
von Fr. 2 975.—  
Verlangen Sie unver-  
bindliche Vorführung.



seit 20 Jahren offizielle  
Olivetti-Vertretung

## andré leuchter

Habsburgerstrasse 23  
6003 Luzern  
Telefon 041 - 23 12 48

**E. Kreienbühl + Co AG**  
**Clichés - Offsetfilme**  
**Luzern**



### Über 500 Orgeln

der besten in- und ausländischen Spitzenfabrikate am Lager.  
Grösstes Spezialhaus der Schweiz. 4 Reparaturwerkstätten.  
Gebrauchte Orgeln werden an Zahlung genommen. Teilzahlung.  
**Gratis** erhalten Sie den vielseitigen Katalog und Occasionsliste,  
wenn Sie dieses Inserat ausschneiden und einsenden.

**Reparaturen** grössere bitte telephonisch anmelden  
**Samstagnachmittag geschlossen. Betriebsferien im Juli 3 Wochen**

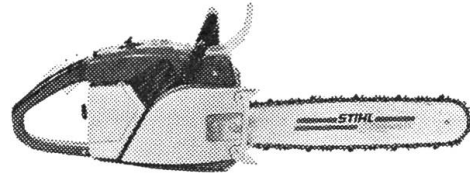
**H. Ackermann, Zürich 4, Militärstrasse 22**

Telefon 01 242 83 92

Inhaber H. + J. Vogt



**Die meistgekauften  
Motorsägen der Welt**



Qualität aus Deutschland, vom grössten Motorsägenhersteller der Welt, ab Fr. 480.—.  
**Holzer- und Waldwerkzeuge, Forstspezialartikel, Forst-Arbeitskleider, Helly-Hansen-Jacken.**  
Grösste Auswahl der Innerschweiz, ständiges Lager von über 100 neuen Motorsägen.  
Verkauf und Service von der Spezialwerkstatt.

**Josef Hess, 6053 Alpnachstad, mech. Werkstätte, Telefon 96 13 48**

**Für Gipserarbeiten und  
Fassadenputze**

**ERWIN WÄLTI AG**

6055 Alpnach Dorf  
6374 Buochs

96 13 51  
64 10 63

**Garage Fischer AG, Alpnach-Dorf**

Telefon 96 11 38



**Überall dort, wo hart und  
besser gearbeitet wird.**

**Vertretungen:**

Volkswagen

Audi

Jeep Willys

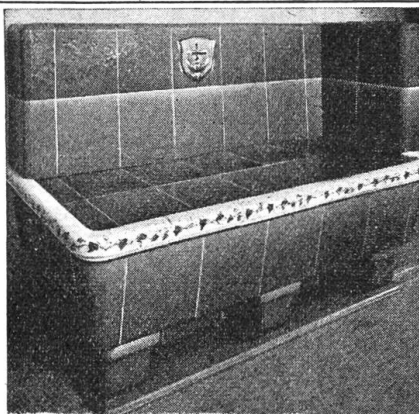
Bührer

Mietwagen



**Traktoren  
Geräte**





## **Reinhard + Zimmermann Ofen- und Cheminée-bau**

Elektrisch-kombinierte Kochherde  
Renovation alter Kachelöfen

6064 Kerns

Telefon 041 - 66 14 31

## **ARMIN BUCHER**

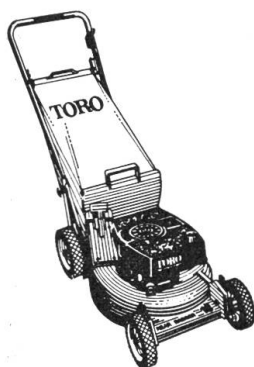
Melchtalerstrasse 4, 6064 Kerns

Telefon 041 - 66 53 09

Beratung

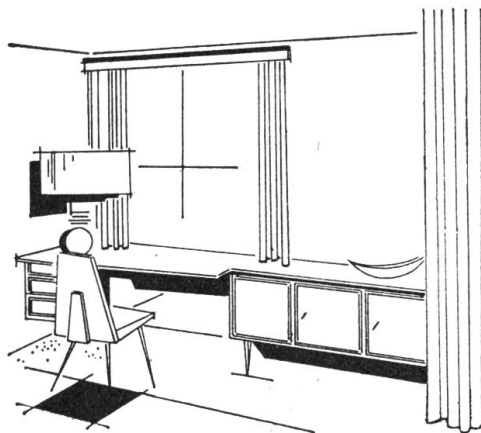
Verkauf

Service und Reparaturen aller Marken



## **Rasenmäher**

**Rasenmäher**



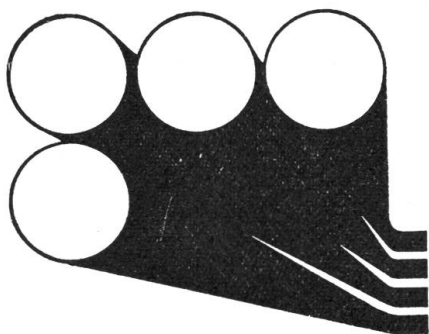
## **Josef Ettlin, 6064 Kerns**

Sunnhüsli, 041 - 66 17 23

Werkstatt, 041 - 66 38 46

Arvenmöbel, Möbel aller Art,  
Planung Innenausbau, Teppiche,  
Wandschrank-Elemente, Kücheneinrichtungen

**Wir bieten Ihnen:  
Qualität — Preis — Termin**



## **Erwin Odermatt, Kerns**

Sanitäre Anlagen

Zentralheizungen

Eidg. konz. Sprinklerfirma

Telefon 041 - 66 48 55

Filiale in Beckenried

Das Fachgeschäft für prompte Ausführungen.



# TANKREVISIONEN

Tanksanierungen  
Füllsicherungen  
Schutzanstriche

Robert Burch  
eidg. dipl. Tankrevisor  
6072 Sachseln, Tel. 66 41 81



Firma Paul Fanger      Sachseln und Luzern  
Telefon Büro Sachseln    041 - 66 16 42 / 66 54 62  
Telefon Büro Luzern      041 - 23 62 44

Autokrane  
Pneutrax  
Bagger  
Kieswerke  
Betonwerk  
Betonelemente



SACHSELN 66 50 60

Zentralheizung  
Oelfeuerung  
Dampfanlagen  
Reparaturservice

BRÜNIGSTRASSE 213



## Garage J. Ruckstuhl

Offizielle Citroën- und Honda-Vertretung

6056 Kägiswil OW Telefon 041 - 66 38 64

Wenn es um Ihr Geld geht, brauchen Sie jemanden, der sich auskennt, in allen Geldfragen und in jedem Finanzbereich.

Ihre Kantonalbank, die sichere Adresse für alles, was mit Geld zu tun hat.

Ihre



# OBWALDNER KANTONALBANK

Sarnen, Tel. 66 14 71

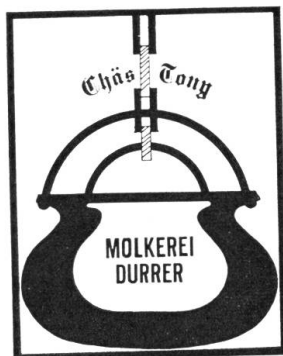
Geschäftsstellen in allen Gemeinden des Kantons



***Sarnafil*** Hoch- und Tiefbauabdichtungen  
***SarnaRoof*** das fugenlose Unterdach  
***SarnaTent*** textiles Bauen  
***Sarnacel*** Schaumstoffverpackungen

---

**Sarna Kunststoff AG** CH-6060 Sarnen Industriestrasse Tel 041-66 01 11



## Käserei A. Durrer-Etlin 6060 Sarnen

Marktstrasse 9

Lindenstrasse 14

Telefon 66 59 36

Telefon 66 58 85

- Köstliche Milchprodukte
- Vorzügliche Käsespezialitäten
- Auserlesene Weine
- familia-Tiefpreis-Lebensmittel

Ihr Spezialist für Käseplatten + Käsebuffets



## Walter Flühmann, 6060 Sarnen Pilatusstr. 23, Tel. 041 / 66 41 88

Spenglerei

Sanitäre Anlagen

Heizungen

Flachbedachungen / Sarnafil



**Max Dillier**

**Ofen- und Cheminéebau**

**Sarnen — Stans**

66 45 22

61 21 89

Wir lösen Ihr Heizproblem mit **Alternativen**

Kachelofen

Kombiherde

Komb. Zentralheizungskochherde

Warmluft-Cheminée

Wir sind auch spezialisiert auf keram. Wand- und Bodenbeläge



**GARAGE WINDLIN**  
Stanserstrasse 113  
6064 Kerns  
041-66 44 66

**GARAGE WINDLIN**  
Luzernerstrasse 57  
6030 Ebikon  
041-36 75 00

**GARAGE WINDLIN**  
Fluhmühle  
6000 Luzern 11  
041-22 41 41

## **Würsch Treuhand AG**

### **6052 Hergiswil**

Seestrasse 38, Tel. 041 95 19 53

Buchführungen

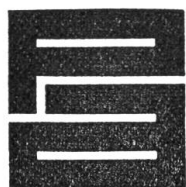
Jahresabschlüsse

Verwaltungen

Steuerberatung

Wustabrechnungen

Gesellschaftsgründungen



## **A. POLI AG**

**Bauunternehmung, 6052 Hergiswil**  
**Telefon 95 15 08**

**Neubauten, Umbauten, Reparaturen**

# Josef J. Blättler JR.

eidg. dipl. Schreinermeister

Schreinerei  
Glaserei  
Küchen

Innenausbau  
Norm-Schränke

Idyllweg 4  
6052 Hergiswil  
Telefon 95 12 12

## Toyota-Vertretung

Verkauf — Service — Reparaturen — Tausch — Teilzahlung

Reparaturen sämtlicher Marken

**PILATUS-Garage, F. Aregger AG, Horw LU**

bei Autobahn-Ausfahrt, Telefon 041 - 47 38 48



**Generalagentur Luzern, Ruedi Hochstrasser,**

**Alpenstrasse 1, Telefon 24 33 88, ab 14. 2. 1981: 50 11 88**

Wir helfen Ihnen gerne bei der Lösung Ihrer Versicherungsprobleme.  
Ob für Sie privat oder für Ihr Geschäft — wir beraten Sie in **allen** Versicherungsfragen.

**Unsere Inspektoren für den Kanton Nidwalden:**

Herr Xaver Ambauen, Buochs, Tel. 64 18 61

Herr Hans Näpflin, Hergiswil, Tel. 95 27 60

**Unsere Inspektoren für den Kanton Obwalden:**

Herr Walter Ettlin, Kerns, Tel. 66 15 01

Herr Roland Frey, Sarnen, Tel. 66 21 20

Herr Karl Langensand, Alpnachdorf, Tel. 96 13 56

Herr Roland Rymann, Alpnachdorf, Tel. 96 14 05

**schreinerei  
möbel - innenausbau**

***brunner***

**tel. 041 / 95 11 60 hergiswil a / see**



**25 Jahre**

**Hergiswil am See  
Tel. 041 - 95 14 54**

**empfiehlt sich bestens zur  
Ausführung sämtlicher  
Autospritz-Arbeiten**

**Treuhand- und Verwaltungsbureau Lengweiler  
Alpina Treuhand AG**

**6052 Hergiswil am See**

**35 Jahre Erfahrung und qualifizierte, freundliche Mitarbeiter**

**Buchführungen  
Abschlüsse und Bilanzen  
Gesellschaftsgründungen  
Kontrollstellmandate  
Revisionen  
Gesellschaftsdomizile  
Vermögensverwaltungen  
Betriebsberatung**

**Steuerberatung  
Steuer-Deklarationen und  
Rekurse  
Abrechnungen AHV und Wust  
Erbschaftsangelegenheiten  
Teilungen  
Inkasso**

**Rechenzentrum / modernste EDV-Anlage**

**Telefon (041) 95 14 30, 95 19 95**



# A. NUTTLI-FRUTIGER

**Autospritzwerk, 6010 Kriens**

Dattenmattstr. Kuonimatt

Telefon 041 - 41 44 41/41 18 00

Für wenig Geld ein **Neues Auto**.

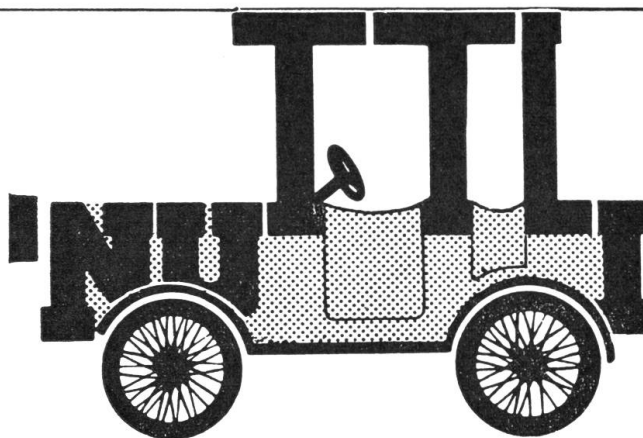
Haben Sie sich schon überlegt, ob Sie Ihren Wagen verkaufen wollen,

- weil Ihnen die alte Farbe nicht mehr gefällt,
- weil diese matt und unansehnlich ist, oder
- weil die Karosserie Kratzer und Rostschäden aufweist.

Wir haben Ihnen einen besseren Vorschlag!

Wir geben Ihrem Auto ein neues Kleid — denn Kleider machen Leute (und das gilt auch für Ihr Auto) — und Ihr Wagen wird wieder wie neu erstrahlen.

Am besten kommen Sie vorbei — wir kalkulieren knapp und unsere Offerte ist verbindlich. Wir kennen keine versteckten Nebenkosten für unsere Arbeit.



Wir garantieren fachmännische Arbeit zu realen Preisen!

## Unsere Leistung — Ihr Vorteil

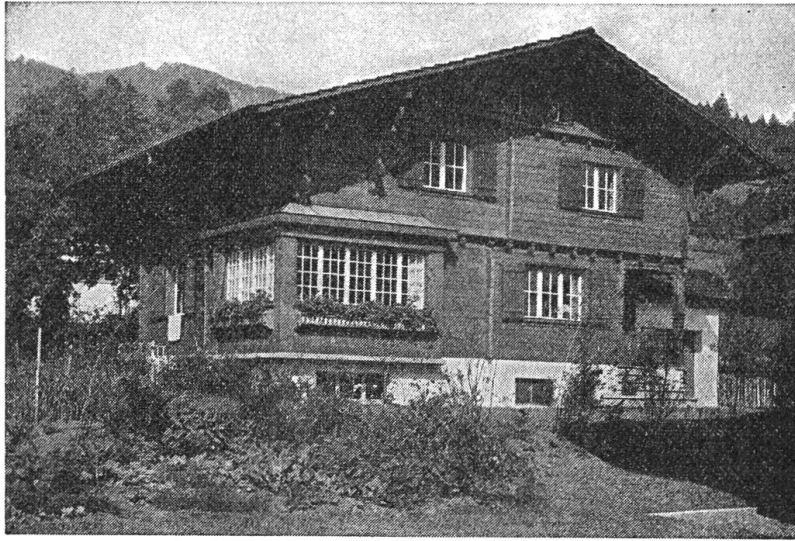
- 2 moderne Spritz- und Einbrennkabinen
- Totallackierungen innert 24 Stunden
- Expressservice für Reparaturen
- Ersatzfahrzeuge
- Zubringerdienst
- Originalfarbtöne nach Werkrezeptur, Zweikomponenten und metallisierte Farben (eigene Farbmischanlage).



## NUTTLI MACHT IHR AUTO SCHÖN!



# R. Nöpflin AG Beckenried



**Schreinerei  
Fensterbau  
Chaletbau  
Zimmerei**

Telefon 64 13 18

Neu-, Um- und Aufbauten jeder Art  
Übernahme **schlüsselfertiger** Bauten unter billigster Berechnung

## Aktiengesellschaft Franz Murer, Beckenried

Telefon  
Büro 64 14 55/56  
Privat 64 34 21  
Werkplatz 64 13 67

**Unternehmung für  
Hoch- und Tiefbau  
Brücken- und Stollenbau  
Rammarbeiten**

Niederlassung in Seelisberg UR



**Roman Weibel, 6383 Dallenwil**

**Spezialität: Birnweggen mit Baumnüssen**

- Lebensmittel
- Getränke
- täglich frische Backwaren
- bekannt für gutes Brot

**Telefon 041 - 65 14 13**



## **POLYMUR empfiehlt sich für:**

Stilgerechte Chalets seit 1883, Zimmerarbeiten, Treppenbau, Schreiner- und Glaserarbeiten, Ortschäumen (fugenlose Spritzisolation), chemische Holzbeizerei, Umbauten, POLYMUR-Aussenwand-Elemente (hochisolierend, massiv, schlagfest, unterhaltsfrei).

# **POLYMUR AG 6375 Beckenried**

(vorm. Chaletfabrik Murer, gegründet 1883)

**Telefon 041 - 64 17 57      Telex 72 420**

## **Albert May & Co. AG 6375 Beckenried Boden- und Wandbeläge**

Dorfstrasse 77

Das leistungsfähige Fachgeschäft für neuzeitliche **Boden- und Wandbeläge** in Teppichen, Novilon, Linol und Plastic sowie Verkleiden von Treppentritten mit obigen Produkten. Verlangen Sie unsere Offerte  
Telefon (041) 64 15 56 / Privat: 64 18 18

bei der Klewenbahn

Tel. 64 12 65

**murer**  
**Sport**  
6375 Beckenried



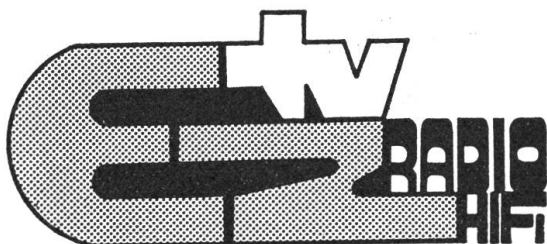
## **Möbel sind eine Angelegenheit des Möbelschreiners!**

Für deren Herstellung und Restaurierung, sowie für Wohnberatung und Möbel direkt ab Fabrik empfiehlt sich:

**Willy Gehrig, Möbelwerkstätte, 6374 Buochs,  
Telefon 64 22 75 / 64 25 45**



**Parkett  
Versiegelung  
PVC-Beläge  
Spannteppiche  
A. Vogel-Christen AG, Buochs  
Bodenbelags-Center  
Telefon 041 / 64 14 61**



**ernst zimmermann**  
eidg. konzessioniert  
ennetbürgerstr. 24  
6374 buochs  
tel. (041) 64 20 54

**Punkto gute Tonwiedergabe gehört es zum guten Ton,  
zum tonangebenden Fachmann zu gehen.  
Radio — TV — Hifi — Stereo**

## **M. Zimmermann, Autospenglerei Buochs**

Ausserdorf, Telefon 64 25 22

● empfiehlt sich für alle einschlägigen Arbeiten

# Odermatt + Zimmermann

**Konstruktionswerkstätte und Landmaschinen**  
**6374 Buochs Telefon 041 64 44 64**

## Off. Vertretungen:

<b>REFORM</b>	MULI Selbstfahrladewagen und Transporter
<b>REFORM</b>	Motorheuer
<b>REFORM</b>	Motormäher
<b>AGRAR</b>	Ladewagen und Druckfässer
<b>SAME</b>	Traktoren 2- und 4-Rad-Antrieb
<b>DOLMAR</b>	Motorsägen
<b>UNIVERSAL</b>	Rasenmäher
<b>VESPA</b>	Motorroller und Mofa
<b>ESSO</b>	Gasdepot
<b>TOTAL</b>	Benzin und Diesel Tankstelle

**anado+co**

**6374 Buochs**  
**Kunststeinwerk**  
**Stanserstrasse, Tel. 041 64 40 40**

Das Fachgeschäft für:

Treppenanlagen in Kunststein und Agglomarmor  
Fensterbänke, Cheminéeanlagen  
KENNGOTT-Lizenzpartner

## Gebr. Schenk Buochs

Hinterdorf — Telefon 64 11 58/64 19 00

**Sanitäre Installationen**

**Zentralheizungen — Öelfeuerungen**

Empfehlen sich zur Übernahme sämtlicher  
in ihr Fach einschlagenden Arbeiten

Mässige Preise — Prompte Bedienung

**Kein Bild  
Kein Ton      Wir kommen schon  
von Holzen - Radio - Television**

Das Spezialgeschäft für Radio — TV — Hi-fi — Foto,  
Schallplatten, Musikkassetten, sämtl. Zubehör,  
prompter Colorbilder-Service «1 Tag Labor»,  
grosse Reparatur-Werkstatt.

**von Holzen AG - TV - Radio - Foto**

Ennetbürgenstr. 10  
**6374 Buochs**

Tel. 64 31 31

Dorfstrasse 43  
**6390 Engelberg**

Tel. 94 34 49

Sicher ist, dass jeder

**Viehhüter**

einmal repariert werden muss! Daher ist der  
Kauf beim Fachmann ebenso wichtig, wie die  
Auswahl des Fabrikates:

**KUBE (220 V) — LORY (Batterie)  
REX (220 V) — REX (Batterie)**

Wir reparieren auch alle andern Fabrikate  
von Viehhütern preisgünstig!

**H. Bachmann  
Auto-Elektro-Service  
und -Zubehör  
Spichermatt 15, 6370 Stans**

**Feuerlöschgeräte  
Feuerlöscher**

NU-SWIFT, Stop-Fire, Gloria,

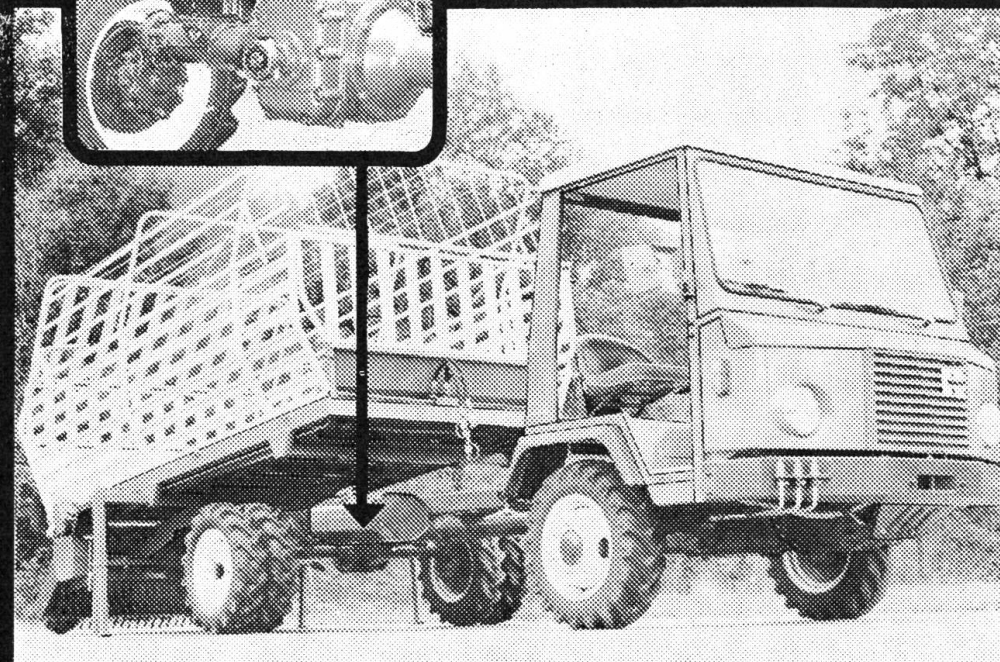
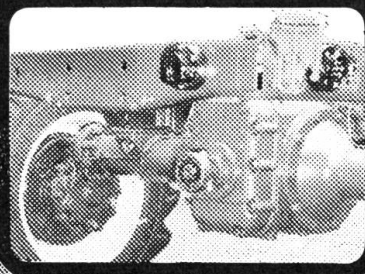
**Leichtmetall-Leitern**

Verlangen Sie Prospekte oder  
Vertreter-Besuch.

**Schneller, Feuerlöschgeräte**

6370 Stans      Engelbergstr. 46  
Telefon 61 16 29

# Nur der Muli hat die Schnellkuppel-Automatik



Was nützt die Vielseitigkeit eines Transporters, wenn das Umrüsten zu umständlich ist?

Darum besitzt der Muli 33/50/150 eine Schnellkuppel-Automatik (und nur der Muli hat sie) zur Trennung des Ladewagens vom Chassis. Für schnelles Absatteln ohne eine einzige Gelenkwelle zu lösen. Damit sind Sie noch schlagkräftiger

beim Heuladen und "Kreiseln" mit dem Muli.

Aber auch andere Vorzüge sprechen für den Muli-Ladewagen:

Kombinierbarkeit mit Heckmiststreuer bei Muli 50 und 150, hydrostatischer Kratzbodenantrieb und motorhydraulische Pickup-Aushebung für hohen Arbeitskomfort. Typisch Reform.

**Verkaufsberater:**  
**Benedikt von Burg**  
**Stans**

REFORM-Generalvertretung

**AGROMONT AG**

Postfach 8 6343 Rotkreuz  
Telefon 042 / 36 57 57



**Unsere Regionalvertreter:**

**Odermatt + Zimmermann,**

mech. Werkstätte, Stanserstrasse 38, 6374 Buochs, Tel. 64 44 64

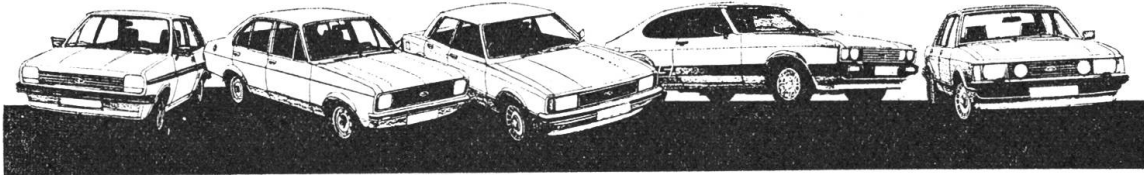
**Josef Mathis,** Landmaschinen, 6383 Dallenwil, Telefon 65 18 96

**Garage Näpfli AG,** 6376 Emmetten, Telefon 64 37 64



# Die Erfolgreichen von Ford

**Fiesta. Escort. Taunus. Capri. Granada.**



**Garage Gregor Gut, Ford-Hauptvertretung,  
6383 Dallenwil**

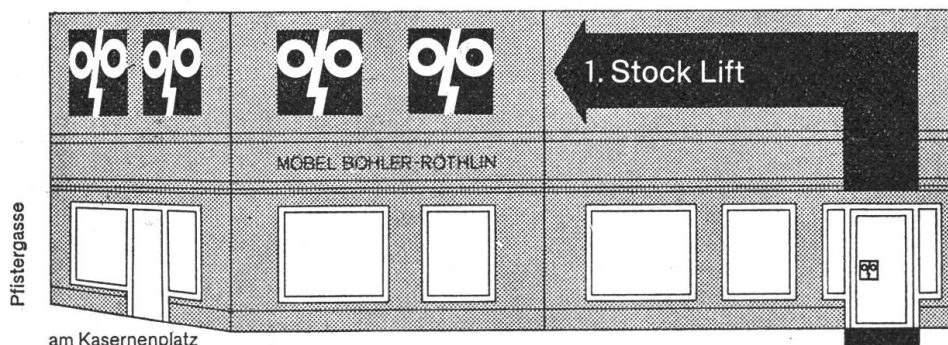
Telefon 65 14 44

## Unsere Etagenpreise sind günstiger

Spezialisten und modernste Instrumente garantieren  
zudem für Leistung und Qualität.

Inh. G. Hinnen

Telefon 22 51 77



**Brillen-Institut Luzern**

Eingang nur  
Hirschengraben 52



## Seilbahnbau Schlosserei Stahlbau

empfiehlt sich für:

- Erstellung, Revisionen, Umbau oder Vermietung von Seilbahnen aller Art
- Sämtliches Seilbahnmaterial
- Eisenkonstruktionen, Reparaturen, Schweissarbeiten

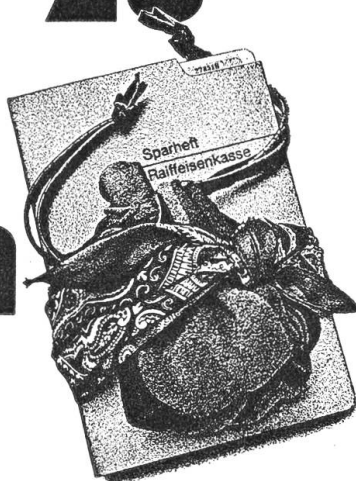
Unverbindliche Beratung:



## R. Niederberger Söhne AG 6383 Dallenwil

Telefon (041) 65 13 13

# Sicher zu allen Zeiten



**RAIFFEISENKASSE**  
Bank der guten Wahl.

Raiffeisenkassen  
in Nidwalden

Buochs  
Dallenwil  
Emmetten  
Ennetbürgen  
Hergiswil  
Wolfenschiessen





- Oelfeuerungen
- Tankanlagen
- Heizkessel
- Service-Abonnemente
- Brenner-Revisionen
- Heizungs-Steuerungen

**Vital Meyer Ennetbürgen Tel. 64 25 75**

Wir übernehmen

**Erbschftsmobiliar (Antiquitäten)**

Bilder, Zinn, Porzellan, Gläser,  
Skulpturen usw.

**Philippin, Antiquitäten,  
Stansstad**

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

Auswahl und Qualität in

Pullovern  
Herrenhemden  
Unterwäsche  
Miederwaren  
Bébéartikel  
Strumpfwaren

**Mathis-Amstutz  
Textilien**

Telefon 64 19 47

**6373 Ennetbürgen**

## Radio - TV - Hifi



**Othmar Huber**

**Stanserstrasse 3  
6362 Stansstad  
Telefon 61 36 66**

**Verkauf — Miete — Reparaturen**

Ihr Fachgeschäft immer prompt und zuverlässig

# Behörden

**Bundesrat:** Kurt Furgler (Balens/Pfäfers 1924/72), Justiz- und Polizeidepartement; Hans Hürlimann (Walchwil 1918/74), Departement des Innern; Willi Ritschard (Luterbach/Oberhofen 1918/74), Finanzdepartement; George André Chevalaz (Montherod 1915/74), Militärdepartement; Pierre Aubert (Neuenburg 1917/78), Departement für auswärtige Angelegenheiten; Fritz Honegger (Zürich 1917/78), Volkswirtschaftsdepartement; Leon Schlumpf (Felsberg/Mönchartorf 1925/79), Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement.

## Nidwalden

**Ständerat:** Norbert Zumbühl, Wolfenschiessen;  
**Nationalrat:** Joseph Iten, Hergiswil.

**Regierungsrat:** Paul Niederberger, Landammann (Dallenwil 1925), Finanzen; German Murer, Landesstatthalter (Beckenried 1915), Militär und Volkswirtschaft; August Keiser (Hergiswil 1925), Sanität, Fürsorge; Bruno Leuthold (Stans 1923), Bau und Energie; Dr. Bruno Geiser (Ennetmoos 1933), Justiz und Vormundschaft; Remigi Blättler (Hergiswil 1929), Polizei; Anton Christen (Oberdorf 1915), Inneres, Planung und Verkehr; Meinrad Amstutz (Stans 1930), Erziehung; Hanspeter Käslin (Beckenried 1933), Land- und Forstwirtschaft.

## Landrat

R. Ackermann, Buochs (Präsident), E. Engelberger, Stans (Vizepräsident)

**Stans:** A. Rossi, A. Vokinger, E. Achermann, Dr. Th. Christ, E. Engelberger, Anna Flury, J. Kuster, J. Zelger, F. Amstutz, R. Lussi, A. Mathis, W. Zumbühl. **Ennetmoos:** P. J. Schallberger, L. Z'Rotz. **Dallenwil:** H. von Holzen, M. Niederberger, Paul Niederberger. **Stansstad:** P. Pisan, A. Barmettler, J. Christen, Dr. H. Waser, J. Kaiser, E. Vieli. **Oberdorf:** A. Zimmermann, J. Bünther, J. Niederberger, J. Lussi. **Buochs:** H. R. Schneider, R. Achermann, Th. Barmettler, W. Barmettler, A. Vogel, F. Zimmermann, X. Ambauen, P. Strebel. **Ennetbürgen:** T. Odermatt, E. Siegenthaler, F. Nick, Dr. K. Blöchliger, A. Gabriel. **Wolfenschiessen:** W. Scheuber, J. Knobel, R. Christen. **Beckenried:** O. Gander, H. Baumgartner, F. Ryser, A. Murer, J. Amstad. **Hergiswil:** Dr. N. Bischof, H. P. Marzer, K. Thalmann, W. Brunner, J. Niederberger, A. Poli, H. Blättler, J. Iten, H. Reinhard, E. Wohlgensinger. **Emmetten:** U. Delea, J. Wyrtsch.

**Obergericht:** Dr. W. Zuber (Präsident), Dr. A. Bircher, Stans, M. Achermann, Stans, O. Wyman, Beckenried, E. Joller, Buochs, E. Näpflin, Wolfenschiessen, J. Frank, Ennetbürgen, H. Kayser, Oberdorf, J. Odermatt, Ennetmoos, W. Z'Rotz, Stansstad.

**Kantonsgericht:** lic. jur. W. Käslin, Beckenried (Präsident), Dr. F. E. Jenny, Stans, W. Scheu-

ber, Ennetbürgen, L. Zelger, Stans, W. Odermatt, Obbürgen, H. J. Fuchs, Buochs, W. Mathis, Wolfenschiessen, G. Blättler, Hergiswil, Gertrud Wohlgensinger, Stansstad, Margrit Durrer, Wolfenschiessen, P. Roos, Buochs.

**Verwaltungsgericht:** Dr. H. Stöckli, Hergiswil (Präsident), J. Achermann, Buochs, H. Marugg, Buochs, S. Odermatt, Oberdorf, P. Zimmermann, Beckenried, H. Schmid, Stans, G. Waser, Stans, J. Barmettler, Ennetmoos.

**Strafgericht:** Dr. A. Zelger, Stans (Präsident), H. Hitz, Stansstad, W. Schoch, Ennetbürgen, F. von Büren, Ennetmoos, Erika Lindegger, Stans, Dr. U. Sigg, Hergiswil.

## Obwalden

**Ständerat:** Dr. J. Dillier, Sarnen.

**Nationalrat:** Walter Röthlin, Kerns.

**Regierungsrat:** Willi Hopfan, Landammann (Sarnen 1918), Finanzdepartement; Beat Amgarten, Landesstatthalter (Lungern 1917), Land- und Forstwirtschaftsdepartement; Hermann Wallimann (Alpnach 1920), Militär- und Polizeidepartement; Dr. Hans Heini Gasser (Lungern 1932), Baudepartement; Alfred von Ah (Giswil 1924), Erziehungsdepartement; Alexander Höchli (Engelberg 1927), Gewerbe- und Fürsorgedepartement; Anton Wolfisberg (Giswil 1932), Justizdepartement.

**Obergericht:** Lic. jur. N. Raselli, Flüeli-Ranft (Präsident), O. Durrer, Sarnen (Vizepräsident), A. Amrein, Sarnen, H. Kaufmann, Alpnach, Ruth Reinhard-Habermacher, Sachseln, A. Omlin, Sachseln, Th. Berchtold, Giswil, F. Nufer, Alpnach, E. Wälti, Alpnach, B. Amberg, Engelberg.

**Kantonsgericht:** Dr. H. Leuchtmann, Sarnen (Präsident), H. Ming, Lungern (Vizepräsident), W. Zumstein, Giswil, P. Hess, Engelberg, A. Bucher, Kerns, B. Frey, Alpnach, F. Amrein, Sarnen, H. B. Imfeld, Lungern, J. Oberholzer, Sarnen, M. Mennel, Sarnen.

**Kantonsrat:** A. Vogler, Lungern (Präsident), J. von Flüe, Sarnen (Vizepräsident)

**Sarnen:** B. Kiser, J. von Flüe, C. Diethelm, Dr. J. Nigg, J. Wyss, W. Zurmühle, W. Küchler, L. Camenzind, J. Kung, O. Burch, Dr. H. Hess, J. Berwert, A. Kiser, G. Jakober. **Kerns:** H. Herzog, A. Bucher, A. von Deschwanden, A. Michel, R. Britschgi, W. Ettlin, P. Michel, A. Röthlin. **Sachseln:** E. Grisiger, A. Wiprächtiger, P. Rohrer, A. Omlin, C. Hinter, E. Omlin. **Alpnach:** A. Hug, M. Villiger, A. Imfeld, Dr. N. Küchler, H. Barmettler, H. Lüthold, E. Lüthold. **Giswil:** J. Zumstein, M. Berchtold, W. Ackermann, H. P. Limacher, Trudy Abächerli-Wallimann. **Lungern:** J. Gasser, H. Ming, F. Furrer, A. Vogel. **Engelberg:** J. Hurschler, Rosa Häcki-Feierabend, H. Bucher, H. U. Blatter, W. Burger, A. Zeugin.



## **GENERALAGENTUR UNTERWALDEN**

Buochserstrasse 19, 6370 Stans, Telefon 041 - 61 21 04

### **Jules Bättig, Generalagent**

Bürochef: Peter Bättig, Stans 61 21 04

Inspektoren: Alois Odermatt, Ennetbürgen 64 31 62

Hans Jakober, Sachseln 66 20 86

Unser Angebot: — Seriöse Beratung in allen Versicherungs-  
branchen

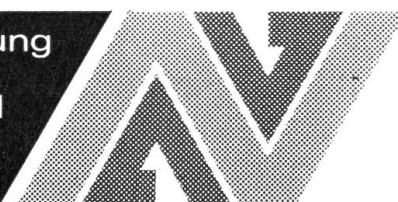
— Kulante Bedienung im Schadenfall

110 Jahre Neuenburger Versicherung, Neuenburg

44 Jahre Generalagentur in Stans

Unfall  
Kranken  
Leben  
Transport  
Feuer

Betriebsunterbrechung  
Wasserschäden  
Glasbruch, Diebstahl  
Haftpflicht  
Motorfahrzeuge





## Kobi Näpflin AG

**Transporte, Strassenunterhalt  
Kanalreinigung**

**Büro: Telefon 041 - 64 36 96**

**6376 Emmetten**

**NEU: Eigenes Kanalfernsehen**

## Emmetten Hotel Post

Telefon (041) 64 13 51

Neuzeitliches Hotel

Sommer- und Winterbetrieb

Günstige Pensionspreise

Neuer Saal für Familienanlässe und Vereine (70 Plätze)

Reichlicher und vorteilhafter Service. — Grosser Parkplatz

Mit höflicher Empfehlung

**Fam. R. Filliger-Näpflin**



## Emmetten-Stockhütte

(Gondelbahn Stockhütte)

Telefon 64 30 30

Automatischer Wetterbericht 041 - 64 44 22

Das ideale Skigebiet im Winter,

im Sommer Ausgangspunkt schönster Bergwanderungen

Berggasthaus mit Säli und grosser Sonnenterrasse.

Keine Wartezeit — grosser Parkplatz



## Würsch Söhne AG, Bedachungen Emmetten + Luzern

Eidg. dipl. Dachdeckermeister

**Reparaturdienst**

Emmetten Telefon (041) 64 18 05

Luzern, Taubenhausstrasse 10b, Telefon (041) 41 48 50

### **Altertümer gesucht**

gegen sofortige Barzahlung:  
Schränke, Wiegen, Betten,  
Truhen, Stabellen, Tische etc.

**Philippin, Antiquitäten,**

**Stansstad**

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

## **E. Henseler Stansstad**

Auto-Reparatur-Werkstatt  
Mini-Austin-Morris-Vertretung

Telefon 61 11 84



**RENAULT**



## **Hübscher**

Ennetbürgen  
Tel. 041 - 64 11 55

Ob im Sommer oder Winter, allein oder mit Ihrer Familie, sei es Ihre Hochzeitfeier oder sonst ein Anlass, mit Geschäftsfreunden oder eine GV, im

### **Hotel Waldheim, Bürgenstock**

sind Sie immer herzlich willkommen. Gediene Räume stehen Ihnen zur Verfügung. Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerten.

Mit höflicher Empfehlung Fam. H. Amstutz,  
Telefon (041) 64 13 06

# **AGRA**

**Aktiengesellschaft**

## **Robert Achermann Bauunternehmung 6373 Ennetbürgen**

Telefon 64 35 32 / 64 14 18

Zweigniederlassungen in    Ennetmoos    Sarnen  
                                                 Stansstad    Engelberg

# Ad. Zimmermann AG Bauunternehmung

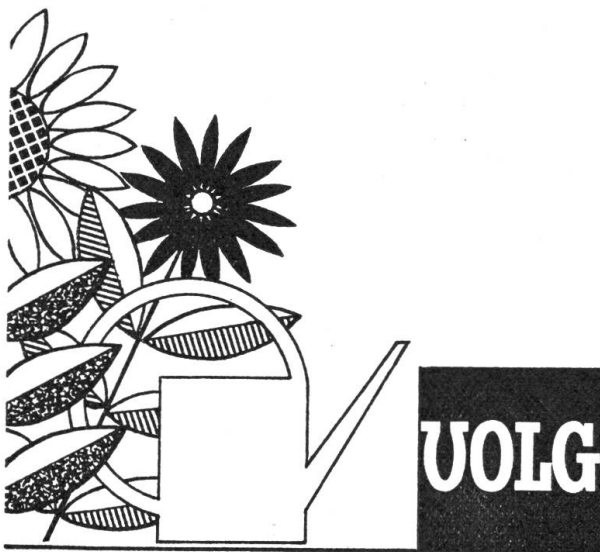


empfiehlt sich für sämtliche Baumeisterarbeiten

## 6373 Ennetbürgen

Telefon (041) 64 21 79 / 64 14 33

## Landw. Konsumgenossenschaft 6373 Ennetbürgen



**Das einzige Spezial-  
geschäft dieser Art in  
Nidwalden**

Lebensmittel, Bäckerei-  
Konditorei, Haushalt  
Telefon (041) 64 11 46

Garten-Center, Landw.  
Abteilung, Tankstelle,  
Heizöl

Verwaltung  
Telefon (041) 64 11 45

## Gesucht alte Orientteppiche

Gobelins, Stiche, Leuchter,  
Petrollampen, Geschirr,  
zu Höchstpreisen.

**Philippin, Antiquitäten,**


**Stansstad**

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

**VON  
ROTZ** bekannt  
für beste  
Qualitäts-  
arbeit

Holz- und Chaletbau, Leistenfabrikation  
Stansstad, Telefon (041) 61 16 06 Q  
Dorfstrasse 11

**STIHL® Motorsägen**  
die leistungstarken Motorsägen  
für jede Forstarbeit



STIHL, die Meistgekauften mit dem  
bestausgebauten Servicenetz

## MOTOR- SÄGEN

Verkauf und Service  
Jede Grösse stets  
an Lager

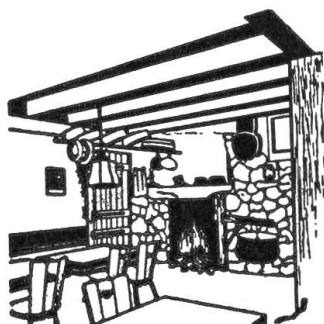
**Mario Waser**  
**Wolfenschiessen**  
Telefon 65 12 94



- Werkzeug für Beruf und Landwirtschaft
- Haushaltartikel für den modernen Haushalt
- Bürsten und Farbwaren für das gepflegte Heim

**Eisenhandlung Näpflin, Wolfenschiessen**

Telefon 65 11 53



## Restaurant Bahnhof, Lungern mit Alpstubli

vom Dezember bis Ostern und Juni bis Oktober Mittwoch,  
Freitag und Samstag Tanz bis 02.00 Uhr.

Wintersaison jeden Sonntag ab 2 Uhr Muisigstubetä.

«Urchig und gmüetlich»

Bekannt für gutes Essen — durchgehend warme Küche.

**Fam. Odermatt-Imfeld, Telefon (041) 69 15 55**

Taxi bis 14 Plätze

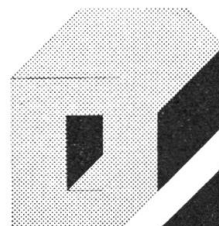


## Bauschreinerei Durrer Kerns

Alois Durrer AG  
Stanserstrasse 104  
Postfach  
6064 Kerns

Telefon 041 - 66 13 45

Fenster  
Fensterläden  
Fassadenelemente  
Bauschreinerarbeiten



**DURRISO** Fenster halten dicht  
bei Sturm und Regen!

Generalagentur für Ob- und Nidwalden:  
KarlENZ, Postplatz 10, Sarnen, Telefon 66 53 03



**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft

**...macht Menschen sicher**

Unsere Mitarbeiter im Aussendienst

<b>Obwalden</b>	Garaventa Heinz, Bitzighofenstrasse 9, Sarnen	66 57 30
	Ming Hugo, Brünigstrasse 223, Sachseln	66 35 08
<b>Nidwalden</b>	Scheuber Richard, Engelbergstrasse 28 A, Stans	61 33 92



American cars  
by General Motors

CHEVROLET  
PONTIAC  
OLDSMOBILE  
BUICK  
CADILLAC



---

**M. ODERMATT Garage-Spenglerei Ennetbürgen**

PERSONEN- UND NUTZFAHRZEUGE TELEFON 041 - 64 33 24

---



## Gesucht Bauernbüffets

Schiefertische, Stabellen,  
Kupferkessi etc.  
gegen Höchstpreise bei Abholung.

**Philippin, Antiquitäten,**

**Stansstad**

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

## Autospritzwerk

**A. Christen**

**Stansstad**

Telefon 61 34 60

fachgemässe Ausführung sämtlicher Auto-  
spritz-Arbeiten (Einbrennkabine).

ENKA für weisse und farbige  
Wäsche, zur schonenden Ent-  
fleckung und Verbesserung des  
Waschergebnisses bei 60° und  
95° C.



## Sägewerk Schreinerei Zimmerei

**Gebr. Bissig  
Grafenort**

Telefon (041) 65 15 25

Prompte und leistungsfähige Lieferung  
an Private und Baugeschäfte.  
Verlangen Sie unverbindliche Offerte!

● Verkauf von Brennholz

## SPARKASSE ENGELBERG

Wir empfehlen uns für die Entgegennahme  
verzinslicher Gelder in Form von

**Kontokorrent  
Spareinlagen**

**Depositen  
Anlagehefte**

**Kassenobligationen**

Dorfstrasse 34, Telefon 94 12 19

**Die Verwaltung**



# **W. Hasler, Schiff- und Bootsbau, Rozloch**

## **Stansstad**

Telefon 61 13 10

Bau von Holz- und Stahlschalen  
Motoren-Vertretung:  
Johnson- und Volvo-Penta

Lastschiffe  
Motor- und Segeljachten  
Berufsfischerboote  
Ruder- und Badeboote



Jeden Freitag Abendverkauf bis 21.00 Uhr.

Damen- und Herrenmode  
Achereggstrasse 8

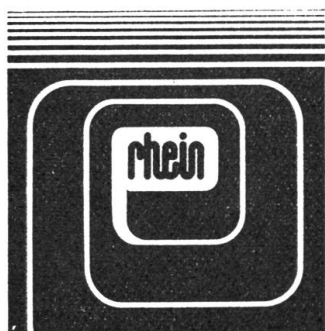
Kindermode, Mercerie,  
Achereggstrasse 2

Eigene Parkplätze  
Telefon 61 29 70

# **Malergeschäft Erwin Mathis** **6362 Stansstad**

Ausführung sämtlicher  
Maler- und Tapeziererarbeiten  
Fassaden-Renovationen

Telefon 041 - 61 29 97



HEIZUNGSANLAGEN  
ÖLFEUERUNGSANLAGEN  
LÜFTUNGSANLAGEN  
RAUMKLIMAGERÄTE  
SANITÄRE  
INSTALLATIONEN  
REPARATUR- UND  
STÖRUNGSSERVICE

SPEZIALISTEN IN UNTERWALDEN  
FÜR WÄRMEPUMPEN-HEIZUNGEN  
UND SONNENENERGIE-NUTZUNG

## **A. Rhein AG**

Ingenieurbüro u. Installationsgeschäft  
Feldstrasse 1 Telefon 041 - 61 26 66

## **6362 Stansstad**

Ihr Fachgeschäft für Heizungen — Oelfeuerungen — Oeltanks — Lüftungen — Boilerentkalkungen

**h. schwyzer ag**

Hermann Schwyzer, Stansstadterstr. 45  
6370 Stans, Telefon (041) 61 34 92

in Neu- und Umbauten fachmännisch, schnell und zuverlässig ausgeführt.

Verlangen Sie unverbindliche Offerten.

## Gesucht Antiquitäten aller Art

Wir bezahlen sofort und übernehmen zu Höchstpreisen.

**Philippin, Antiquitäten,**

**Stansstad**

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

## Speise-Restaurant Sonne-Café

Ennetbürgen Tel. 64 12 28

Mit höflicher Empfehlung

vorzüglich geführte Küche — reelle Weine  
schöne Lokalitäten für Hochzeiten

**Fam. Klaus und Marlis Hummel-Murer**



# TELCOM AG

6362 Stansstad — 6373 Ennetbürgen  
Telefon 041 - 61 44 45/46

Licht-, Kraft- und Telefon-Installationen  
Ingenieurbüro für Elektroplanung  
Alarm- und Ueberwachungs-Anlagen

## Ihr Anlass im Schützen – ein Volltreffer!!!

Wir verfügen über Räume für  
Hochzeiten, Familienfeiern  
und Seminarien  
für 10–100 Personen.

Rôtisserie «Mühlerad» für hohe Ansprüche  
Restaurant «Dorfbeiz» gemütlich, schnell und preiswert

Fam. R. Näpflin-Ritter

Telefon 041-61 13 55

**HOTEL  
RESTAURANT  
SCHÜTZEN  
STANSSTAD**



**A. Christen**  
Innenausbau  
Stans

Engelbergstrasse  
Telefon 041 61 12 22

## **Vokinger Maler- geschäft**

Stans 61 12 19  
enttäuscht nie

### **Bau-Spenglerei**

Fachgerechte Ausführung  
sämtlicher Spenglerarbeiten

**Jos. Baggenstos**  
Stans

Telefon 61 20 36 oder 61 11 10

### **Fahrschule**

**W. Bosshardt**  
Poststrasse 6, 6370 Stans  
Telefon 61 30 33

eidg. dipl. Fahrlehrer

## **Riva AG**

**Baunternehmung    6374 Buochs    Telefon 041 - 64 10 60**

# Marktverzeichnis für das Jahr 1981

**Erklärung der Abkürzungen:** W = Warenmarkt; V = Viehmarkt; S = Schweinemarkt; Vg = Viehausstellung und Viehmarkt; Klv = Kleinviehmarkt; M = Landwirtschaftliche Maschinen.

## Kanton Nidwalden

**Stans:** WVM 8. April; 11. November

**Wil:** VKlv 5. Oktober

## Kanton Obwalden

**Engelberg:** VKlv 5. Oktober

**Kerns:** WV 2. Dezember

**Sarnen:** V 14. September; 7. und 21. Oktober  
WV 6. Mai; 19. November

## Kanton Uri

**Altdorf:** VKlv 27. Jan.; 10. März; 28. April; 19. Mai;  
22. Sept.; 13. Okt.; 3. Nov.; 1. Dez.; 15. Dez.;  
W 29. Jan.; 12. März; 30. April; 21. Mai; 15. Okt.;  
5. Nov.; 3. Dez.; 17. Dez.

**Amsteg:** WVKlv 6. Oktober

**Andermatt:** W 10. Juni; V 27. August; VKlv  
28. September

**Erstfeld:** WVKlvM 1. April; 21. Oktober

**Göschenen:** VKlv 26. September

**Seedorf:** Klv (Schafe) 1. Oktober

**Wassen:** W 26. Mai; VKlv 29. September

## Kanton Schwyz

**Arth:** W-Kilbi 25. und 26. Oktober

**Einsiedeln:** WV 5. Okt.; 9. Nov.; V 12. Jan.;  
9. Febr.; 23. März; 27. April; 7. Dez.  
VKlv 22. Sept.; W-Kilbi 30. August bis 1. Sept.

**Goldau:** W-Schaubuden 5.—7. September

**Muotathal:** Schafe 8. Sept.; WVKlv 24. Sept.;  
28. Oktober

**Rothenthurm:** WV 21. September; V 27. Oktober

**Sattel:** VKlv 7. April; WVKlvM 20. Oktober

**Schwyz:** WV 16. März; 4. Mai; 11. und 12. Oktober (Kilbi); 16. Nov.; V 26. Jan.; 13. April; 7. Sept.; 3. Dez.; Vg 28. Sept. Zuchtstiermarkt;  
W 30. Nov.; Kilbi 11. und 12. Okt.

## Kanton Luzern

**Entlebuch:** Kilbi 6. Sept.; WVKlv 21. Oktober

**Escholzmatt:** W 27. Mai; 28. Sept.; Klv jeden  
Montag, wenn Feiertag am Dienstag

**Luzern:** Messe W 3.—18. Oktober; Pelz- und Fell-  
markt

**Schüpfheim:** WVKlv 11. März; 12. Nov.; S-Kälber  
2. Febr.; 2. März; 6. April; 4. Mai; 1. Juni; 6.  
Juli; 3. Aug.; 7. Sept.; 5. Okt.; 2. Nov.; 7. Dez.

## Kanton Zug

**Baar:** Kilbi W 14., 15. und 16. November

**Cham:** WM 25. November

**Unterägeri:** W 6. und 7. September

**Zug:** W Schaubuden 26. April; 4. und 5. Oktober;  
1. Dezember; Zuchtstiermarkt des Schweiz.  
Braunviehzuchtverbandes 9. und 10. Sept.

## Kanton Bern

**Meiringen:** WVKlv 14. April; 16. Nov.; MVKlv 20.  
Mai; WKlv 5. März; 4. Juni; 23. Sept.; 15. Okt.;  
3. Dez.; V 14. und 28. Oktober

## Frowin Signer

### Dachdeckergeschäft

Schmiedgasse 43, **6370 Stans**, Telefon 61 13 23  
Bedachungen Ziegel, Eternit, Schindeln  
Gea und Welleternit  
Fassaden Eternit und Schindeln  
Verkauf Bedachungsmaterialien

Das Vertrauenshaus für

## PELZE

**Maria Odermatt, Buochserstr. 18, 6370 Stans, Tel. 041/61 12 05**  
vorm. M. Odermatt's Söhne

# Über 18 Jahre Fachgeschäft

für Color-TV - Radio - Casettenrecorder - Hi Fi-Stereo - Video  
Reiseradio - Weckerradio  
Schallplatten und Cassetten  
Lautsprecheranlagen für jeden Anlass  
Antennenanlagen



Eidg. Fernseh- und Radiokonzession  
Inhaber des eidg. Meisterdiploms

Marktgasse 6      Telefon (041) 61 24 64

**6370 Stans**



## Kinderwünsche werden bei uns wahr

Jeden Freitag:  
Abendverkauf bis 21.00 Uhr

# HÄNSEL & GRETEL

Spielwaren – Basteln – Hobby Engelbergstrasse 18  
6370 Stans  
Telefon 041 61 11 23



Täglich frische Früchte  
und Gemüse finden Sie bei

### F. Portmann

Lebensmittel + Reform  
Dorfplatz 6, Stans  
Telefon 61 12 71

**auto  
wagner  
stans**  
041 61 19 61



**OPEL-Direktvertretung**

Garage, Ersatzteillager, Tankstelle, Waschanlage

### Café

CONDITOREI  
**Frei**  
STANS

**Führend in feinsten  
Glace und  
Pâtisserie**

Stansstaderstrasse Telefon 61 11 85

Autotransporte  
Aushubarbeiten  
sowie eigene  
Aushubdeponien

**Josef Schleiss**  
**Oberdorf-Stans**  
**Telefon 61 35 50**

## **BIRCHER TREUHAND AG STANS**

Büro für Treuhand- und Sachwalterfunktionen wie Unternehmensberatung

- Buchführung und Jahresrechnung
- Gesellschaftsgründungen und -Revisionen
- Steuerangelegenheiten

Inhaber: **Richard Bircher**, Bücherexperte HSG, Stans, Paracelsusweg 3, Tel. 61 10 10

**Alles für Ihr Büro**

**(Stempel nach Ihrem Wunsch)**

**für Ihre Söhne und Töchter**  
**alle Schulutensilien**

**Diverse**  
**Glückwunschkarten**  
**Geschenkartikel**

**Bei Remember AG**  
**Papeterie, vorm. Waser**  
**Bahnhofstr. 1**  
**6370 Stans**  
**Tel. 041-611179**

**NEU: wir fotokopieren**  
**A4+A3**

Wir übernehmen

### **Erbschaftsmobiliar (Antiquitäten)**

Bilder, Zinn, Porzellan, Gläser,  
Skulpturen usw.

### **Philippin, Antiquitäten, Stansstad**

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

## **Xaver Theiler Stans**

**Schreinerei und Reparatur-Glaserei**

Telefon 61 23 18

empfiehlt sich für alle einschlägigen Arbeiten

## **Hans Abry 6370 Stans**

Telefon 61 42 40

Buchbinderei

Einrahmungen

Besteckeinbau

Stahl- und Kupferstiche

## **Josef Achermann Stans**

**Neu im Programm**

Sauna, Norm- und  
nach Massausführung

Stansstaderstr. 29, Tel. 61 21 36

**Sanitäre Installationen / Verkauf sämtlicher  
vollautomatischer Waschmaschinen  
Schweizer-Fabrikat und Norm-Küchenkombi-  
nationen**

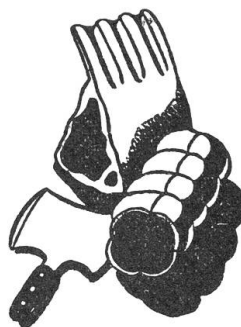
### **Service-Wagen**

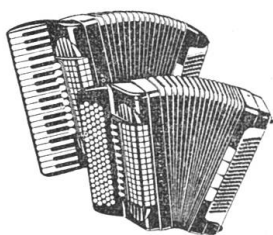
Mässige Preise — Prompte Bedienung  
Empfehle mich zur Uebernahme  
sämtlicher in mein Fach  
einschlagenden Arbeiten

## **Metzgerei W. Flühler-Blättler Stans**

**Hauslieferung**

Telefon 61 24 84





## Excelsior-Akkordeons

chromatisch,  
diatonisch,  
2-bis 5-chörig.  
**Hunderte von  
Akkordeons**  
am Lager.

Vom Anfänger- bis zum Tonkammermodell  
«Ländler Spezial». Viele revidierte günstige  
Eintausch-Occasionen (auch Elektronik-Ak-  
kordeons).

**Das neue EXCELSIOR-Elektronik-Kombina-  
tions-Akkordeon EC4** bringt Hunderte von  
Klangkombinationen (Hawaii-Effekt, Repeat,  
Schlagzeug-Effekt, Mixtur, Percussion, Sus-  
tains).

«Ländler»-Oergeli 18 Bässig.

**Verlangen Sie den Gratiskatalog** mit Ansichts-  
bestellschein (bitte gewünschtes Instrument  
angeben).

**Akkordeon-Vertrieb W. Pauli**

Trottenstrasse 41, 8037 Zürich, Tel. 01 42 63 24

Willst gesund Du bleiben,  
sollst das

## Vollkorn-Brot

ja nicht meiden.

Hast Du Lust nach

## Süssigkeiten

lass Dir in unserer Konditorei  
etwas **Spezielles** bereiten.

Wir bemühen uns, Sie immer gut  
zu beraten und zu bedienen.

*Odermatt*

**Bäckerei-Konditorei  
Stans**

## MARKEN-MEYER

INHABER: MAX BÜRLI 6003 Luzern  
Klosterstrasse 15  
Tel. 041 - 23 87 06

An- und Verkauf  
von Briefmarken,  
Münzen und  
alten Ansichts-  
karten

## Crème «Albert»

gesetzlich geschützt

**Laboratorium Fessenmayer, Basel**

heilt schmerzlos die aufgesprungenen  
Hautschrunden, die Hautentzündungen,  
das Rotwerden bei Kindern wie Er-  
wachsenen, den Wolf, Brand- und an-  
dere Wunden, wundgelaufene Füsse,  
Sonnenstich, Gletscherbrand.

**Verkauf seit mehr als 70 Jahren in allen  
Apotheken und Drogerien. Dose Fr. 1.80.**  
Universalcrème der ganzen Familie!

# Kreuz- Bäckerei Stans

Feine Backwaren  
Lebensmittel

Sämtliche Raucherwaren und  
Zeitschriften im Kreuzkiosk

Tel. 61 14 64

## **W. BOSSHARD**

**vorm. Rosel Joller**

**Engelbergstrasse 2  
6370 Stans, Tel. 61 69 30**

- **Lederwaren**
- **Reiseartikel**
- **Schirme**
- **Fischereiartikel**



Weder Luxus-Aufmachung,  
noch Luxus-Preise,  
dafür gediegene Gastlichkeit  
und beste Qualität.

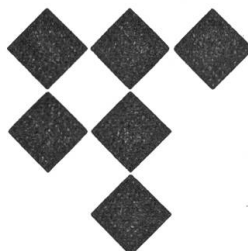
Wir empfehlen uns.  
**Fam. Alois Mathis, Telefon 61 14 14**

## **Ueber 1000 Keilriemen**

verschiedenster Breiten und Längen sind für  
meine Kundschaft am Lager.

Passend für Personen- und Lastwagen,  
Baumaschinen, Industrie und Haushalt.

**H. Bachmann  
Auto-Elektro-Service  
und -Zubehör  
Spichermatt 15, 6370 Stans**



**Adalbert Rossi Stans**

Telefon 61 41 51

**Spezialgeschäft  
für Boden- und  
Wandplattenbeläge**

Keramische Beläge, Mosaikarbeiten und  
Treppenbeläge aus Marmorsplitterplatten



Versuchen Sie  
die feinen Spezialitäten  
aus Willisau von . . .



Biscuits — Willisauer-Ringli  
6130 Willisau 045 81 10 22

## **Geschwister Waldesbühl Stans**

Dorfplatz / Telefon 61 21 35

Haushaltartikel

Glas

Porzellan

Keramik



Flachbedachung, Bodenisolation  
Spenglerei, Blitzschutzanlagen, Aluman

## **Josef Odermatt Stans**

Gewerbezone Eichli 13    Tel. 61 23 14

## **Josef Businger Malergeschäft Stans**

empfiehlt sich für Maler- und  
Tapeziererarbeiten

Langmattring / Telefon 61 21 05



Für exclusive

## **Pass- und Portraitaufnahmen**

in unser Fotostudio!

**foto Weber-  
oderwatt  
stans**

Telefon 041 - 61 11 86

## **X. Stöckli Söhne AG Stans**

Telefon 61 16 35

empfiehlt sich für

**Restaurierung von  
Altären, Gemälden und  
Plastiken**

**Ausführung sämtlicher  
Maler- und  
Tapeziererarbeiten**

## **«Nidwaldner Bratchäs»**



Telefon 61 15 77

Alter Postplatz, Telefon 61 69 60

## Joller Sanitäre Anlagen Stans

Besondere Aufmerksamkeit schenken wir der Altbausanierung  
Beratung, Planung und Ausführung aller  
sanitären Installationen in Um- und Neubauten.

**Walter Joller AG, San. Anlagen, Stans**

Aemättlihof 106, Telefon 61 26 44



**Wärcchlaibe**

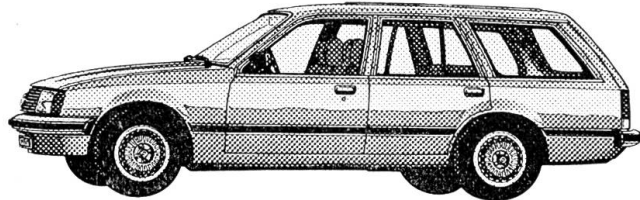
Engelbergstrasse 1, 6370 Stans  
Telefon 61 45 61

Ihre  
Geschenkboutique  
mit Flair

Ihre  
Handarbeitsboutique  
mit Ideen



**Garage, Ersatzteillager  
Tankstelle, Waschanlage**



**OPEL-Direktvertretung**

## Fenster Imboden AG

Eichli 19  
Telefon 041 61 12 26

**6370 Stans**

● Fensterfabrikation    ● Schreinerei    ● Rep.-Glaserei

# Post-Tarife — Schweiz

## Briefe (bis 250 g)

in Briefform bis Format 176 x 250 mm	40 Rp.
in Briefform länger als 250 mm oder breiter als 176 mm	70 Rp.
dicker als 20 mm oder nicht in Briefform	70 Rp.
Briefe über 250 g bis 500 g unter Briefumschlag	100 Rp.
Postkarten	40 Rp.

## Drucksachen (gewöhnliche)

bis 50 g je nach Format	20—50 Rp.
über 50 g bis 250 g je nach Format	35—70 Rp.
über 250 g bis 500 g je nach Format	70—100 Rp.

## Drucksachen ohne Adresse

Die Taxe für Drucksachen ohne Adresse zur allgemeinen Vertragung innerhalb des Zustellgebietes einer Poststelle beträgt:

bis 50 g	7 Rappen f. jede Drucksache
über 50 g bis 100 g	12 Rp. f. jede Drucksache

Für Drucksachen bis 50 g ohne Adresse zur allgemeinen Vertragung innerhalb des Zustellgebietes einer Poststelle beträgt die Taxe je 5 Rp., nach Massgabe der vom Bundesrat zu erlassenden Bestimmungen, nur für

- für Drucksachen bei Sammelaktionen von gemeinnützigen Institutionen schweizerischer od. kantonaler Bedeutung;
- für Drucksachen von Parteien schweizerischer, kantonaler oder kommunaler Bedeutung.

## Einschreibtaxe

Die Zuschlagtaxe für die Einschreibung von Briefpostsendungen beträgt 70 Rp.

## Postpakete (Höchstgewicht 20 kg)

Die Taxe für ein Postpaket beträgt:

- uneingeschrieben**

Grundtaxe	50 Rp.
dazu für jedes kg oder ein Bruchteil davon	50 Rp.
- eingeschrieben:**

Grundtaxe	1.50
dazu für jedes kg oder ein Bruchteil davon	— .50
- sperrige Pakete** und Sendungen mit empfindlichem Inhalt
 

Taxe eines eingeschriebenen Paketes und Zuschlag von	2.—
------------------------------------------------------	-----

**Zustelltaxen** für Postpakete und Wertsendungen über 5 kg 1.—

## Wertsendungen

Für Wertsendungen wird ausser der Taxe für eingeschriebene Postpakete eine Werttaxe erhoben:

für Wertangabe bis 300 Fr.	Fr. 2.50
für Wertangabe über 300 bis 1000 Fr.	3.—
für Wertangabe über 1000 bis 10 000 Fr.	—
Taxe für Sendungen bis 1000 Fr. (3.—), hiezu je weitere 1000 Franken oder Bruchteil	1.50
für Wertangabe über 10 000 Fr.	—
Taxe für Sendungen bis 10 000 Fr. (16.50)	—
hiezu für je 10 000 Fr.	3.—
Zuschlag für Wertsendungen über 5 kg	5.—

## Nachnahmen

Für eine Nachnahmesendung wird ausser der Beförderungstaxe folgende Nachnahmetaxe erhoben:

bis 100 Fr.	3.50
über 100 Fr. bis 500 Fr.	4.50
über 500 Fr. bis 1000 Fr.	6.—
hierzu für je weitere 1000 Fr. oder einen Bruchteil davon	3.—

## Postanweisungen

Die Taxe für eine Postanweisung beträgt:

bis 50 Fr.	Fr. 1.60
über 50 bis 100 Fr.	3.—
über 100 Fr. bis 500 Fr.	3.50
über 500 Fr. bis 1000 Fr.	4.—
hierzu für je weitere 1000 Fr. oder einen Bruchteil davon	1.—

## Eilzustellung (Expressen) Zuschlag

im ordentlichen Eilzustellkreis	3.—
---------------------------------	-----

## Telegramm-Taben

Grundtaxe	350 Rp.
hiezu Worttaxe (je 10 Buchstaben oder Zeichen)	— .10

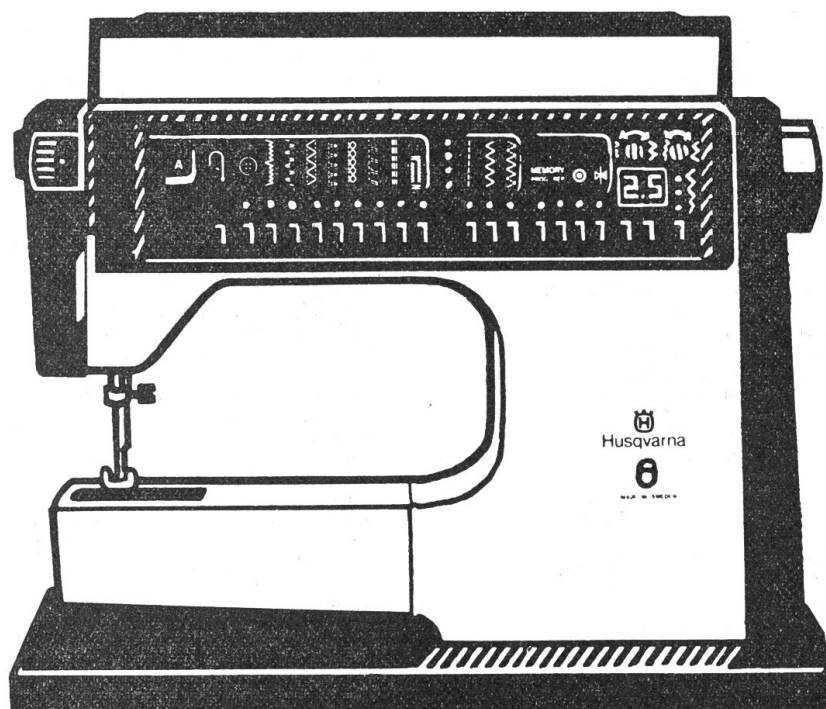
Auch die Post bringt Ihnen die gewünschten Bücher ins Haus, wenn Sie etwas bei uns bestellen. Noch besser aber ist für Sie der Service, wenn Sie zu uns ins Geschäft kommen, weil Sie hier eine sehr grosse Auswahl von Büchern ganz unverbindlich einsehen können. Wenn Sie etwas über die Rechtschreibung, das Zivilgesetz, die Astronautik, die Fischerei, das Kochen, die Heiligen, die Geschichte, die Kriminalität, den Gartenbau oder was sie sonst interessieren könnte, wissen wollen, werden Sie bei uns preisgünstige Unterlagen erhalten.

**Bücher**  
**von Matt Stans**



Poststrasse 1, Telefon 61 11 16

# NEU Husqvarna «Linnea»



## Als einzige und erste Nähmaschine der Welt

kann sie sogar schreiben — und meistert erst noch StICKkombinationen (Nutz- und Zierstich), die bei herkömmlichen Maschinen gar nicht möglich sind.

Unglaublich — aber testen und erleben Sie die neue Linnea von Husqvarna doch selbst. Sie werden sehen, nähen mit dieser Wundermaschine ist so einfach wie Licht anknipsen. ● Was sie sonst noch alles hat und kann, das zeigen wir Ihnen gerne persönlich und unverbindlich. Dabei können Sie selber Ihren Namen auf einen schicken Aufnäher nähen. ● Die neue Husqvarna Linnea ist so raffiniert und unkompliziert, dass man sie ganz einfach haben und lieben muss.

Nähboutique

**G. Kaiser**  
Stans  
Stansstaderstr. 15  
Telephon 61 12 12



**Clemens Christen  
Bauunternehmung  
Stans**

Telefon 61 15 54



**Das Haus für feine Fleisch- und  
Wurstwaren empfiehlt sich bestens**

Stans                      Telefon 61 14 38

Stansstad              Telefon 61 35 35



**Stansstaderstrasse 63 · 6370 Stans · Tel. 61 12 20**



empfiehlt sich für alle san. Installationen  
volautom. Wasch- und Geschirrspülmaschinen  
Kücheneinrichtungen  
Seriöse Beratung und fachmännische  
Ausführung.

**Hans Odermatt, San. Installationen AG  
6370 Stans, Aemättlistr. 5, Tel. 041 - 61 17 72**





**durrer**

- Pharm. Spezialitäten
- Kinderpflegemittel
- Parfumerien
- Farben, Autofarben
- Heidak-Heilkräuter

Dorfplatz-Drogerie, 6370 Stans, Telefon 61 11 50

Studio

*Max Hermann*  
eidg. dipl. Damencoiffeur



Uhren Bijouterie  
Hans Achermann, Stans  
Telefon 041 - 61 24 37

Sie planen die Anschaffung eines Geschirrspülers, eines Waschautomaten, einer Bügelmaschine, eines Staubsaugers?

**Miele**  
Geschirrspüler  
Von Kennern bevorzugt



**Miele**  
Waschautomaten  
Die sprichwörtliche Qualität



Mit **Miele**  
3x sparen  
Beim Einkauf  
Im Gebrauch  
Beim Service



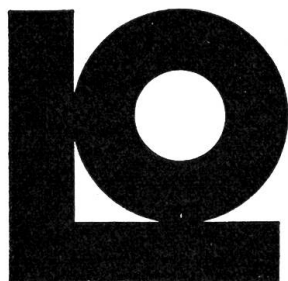
**Miele**  
Staubsauger  
Eine Klasse für sich



Manche gehen meilenweit. Dabei liegen wir so nah — Mielena! Je mehr Sie vergleichen, desto eher kommen Sie auf MIELE.

Ihr Fachgeschäft:

Odermatt + Sicher AG  
Elektro-Anlagen  
6370 Stans  
6373 Ennetbürgen



Otto Leuthold-Keller 6370 Stans

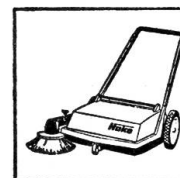
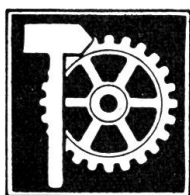
Stansstadterstrasse 14  
Telefon 61 35 65

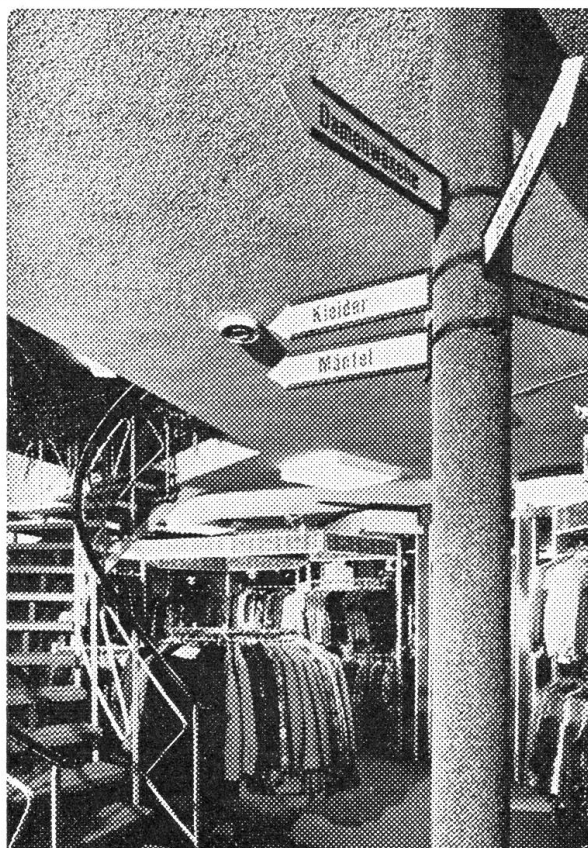
Eisenwaren  
Werkzeuge  
Waffen  
Schlüsselservice

**Erwin Sigrist Mech. Werkstätte AG**  
Buochserstrasse 20, 6370 Stans, Tel. 61 12 86

Offizielle Vertretung:

- Bucher Landmaschinen
- Universal Rasenmäher
- Mc. Culloch Kettensägen
- Fiat Traktoren
- KEW Hochdruckreiniger
- Reparaturen sämtlicher Landmaschinen
- Beratung — Verkauf — Service





**Für Damenmode  
immer richtig**

***E. Achermann***  
**MODEHAUS, Stans**

**noldy  
Lussy**

eidg. dipl. Elektro-Installateur  
**Stans, Milchbrunnenstrasse 3**  
Telefon 041 61 13 58

**Dallenwil, Filiale**  
Telefon 041 65 14 12

**AEG**      **Beratung — Verkauf — Service**

Elektro-Installationen — Telephon-Anlagen — Reparaturen —  
Projektierung von Elektro-Installationsarbeiten — Lieferung  
von sämtlichen Beleuchtungskörpern und Apparaten

# **NIEDERMANN**

**Heizungen                      Wärmepumpen**  
**Ölfeuerungen                Solaranlagen**  
**Lüftungen**

**Eigene technische Büros**

**Ennetbürgen**

**Tel. 041 / 64 39 30**

**Stans**

**Tel. 041 / 61 15 56**



**Hugo Niederberger**  
**Architekturbüro**  
**6370 Stans**

Mürgstrasse 5

Telefon 61 19 92

Ennetmooserstrasse 13

Telefon 61 43 61

Für Um- und Neubauten jeder Art. Vom Projekt bis zur Bauabrechnung. Das leistungsfähige Kleinbüro mit der persönlichen, individuellen Beratung und Bearbeitung Ihrer Bauvorhaben.

Seit über 15 Jahren, beste Referenzen von öffentl. und privaten Bauten.

# Das Skisportgeschäft für den Kenner!

**ski Achermann stans**

Schmiedgasse 48, Telefon 61 12 18

Auto-Service, Reparaturen und Revisionen

Spezialisiert auf Motoren (Benzin + Diesel)  
Getriebe, Kupplungen, Bremsen

**Ihr Spezialist für sämtliche  
Citroën-Fahrzeuge**

Empfiehl sich bestens

**Lorenz Niederberger, Eichli 28,  
6370 Stans**

Telefon 041 - 61 15 39

Seit 33 Jahren Spezial-Werkstätte für

# AUTO-ELEKTRIK

Reparaturen aller autoelektrischen Apparate, Marken und Systeme: An Last- und Personewagen, Traktoren, Hubstaplern, Baumaschinen, Motorbooten, Landw. Fahrzeugen usw.

Auto-Elektro-Zubehör und Austausch-Aggregate (300 Aggregate) am Lager!

Grosses Sortiment an autoelektrischen Teilen aller Marken und Systeme.

Spezialwerkstätte für Blaupunkt

Auto-Radio — Tonband — Kombigeräte — Antennen — Entstörmaterial



**Hans Bachmann**

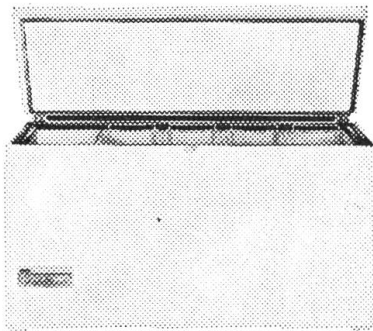
Auto-Elektro-Service  
Funk und Auto-Elektronik  
6370 Stans Telefon 041/6116 72 Mechanische Werkstätte



## Knüsel AG el. Unternehmung 6370 Stans

Marktgasse 1

Telefon 041 - 61 18 77



- Alarmanlagen
- Telefon-Anlagen
- Reparaturen sämtlicher Apparate und Anlagen
- Beleuchtungskörper
- Tiefkühltruhen und Schränke
- 24-Stunden Service für Tiefkühlapparate
- Kühlschränke
- Wasch- und Geschirrwashautomaten
- Heisswasserspeichern von 5—500 Liter
- Kostenlose und unverbindliche Beratung

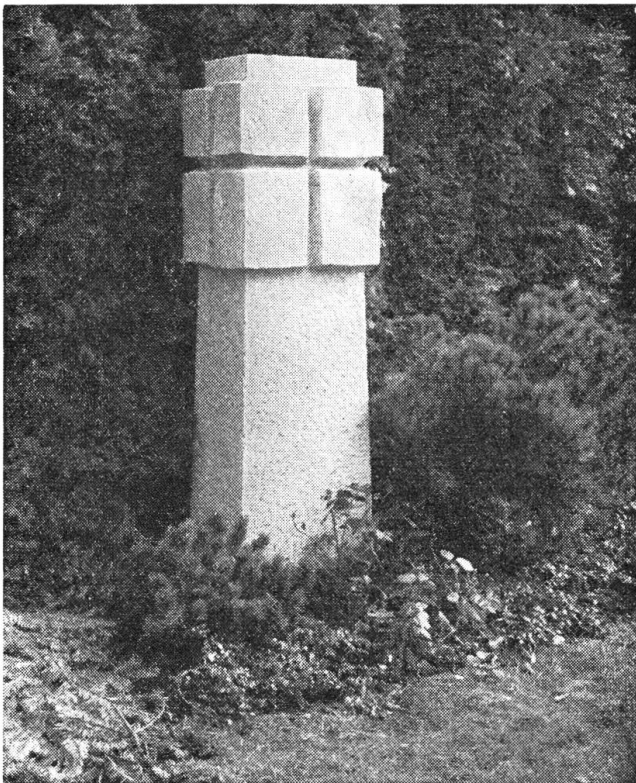


# Elektro Telefon Haushaltgeräte Radio TV

Elektro- und  
Telefoninstallationen  
Haushaltgeräte  
Radio, TV, HiFi



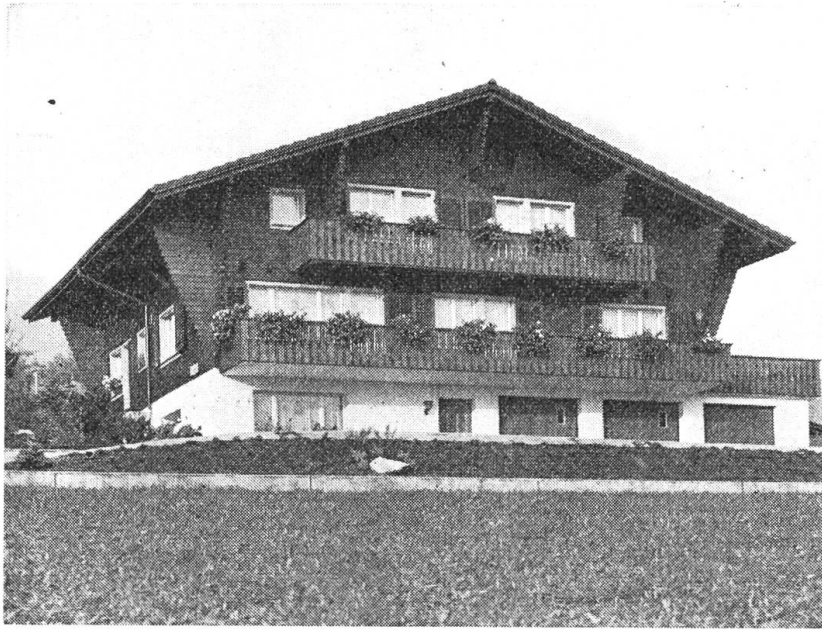
Büchel Elektro AG  
Engelbergstrasse 31  
Stans, Tel. 61 14 28  
Filiale Ennetbürgen



## Roman Lussi 6370 Stans

Grabdenkmäler  
Steinmetz und  
Bildhauerarbeiten

Turmatt 5  
Tel. 61 15 42



Stallbauten,  
Wohnhäuser,  
Um-, Auf-  
Innenausbauten,  
Isolierungen und  
Reparatur-  
Arbeiten.

**Anton Amstutz, Zimmerei Stans**  
**Tel. 61 27 64**



**HEIZOEL  
DIESEL  
BENZIN**

**JOSEF GUT AG STANS**

# Rapid

der  
Schweizer  
Qualitäts-  
Rasenmäher



Einachstraktoren, Motormäher,  
Rasenmäher, Transporter und  
selbstfahrende Ladewagen,  
5 Typen Hamster  
Stöckli-Hochdruckgüllen-Anlagen  
mit Zubehör  
Kettensägen liefert und repariert

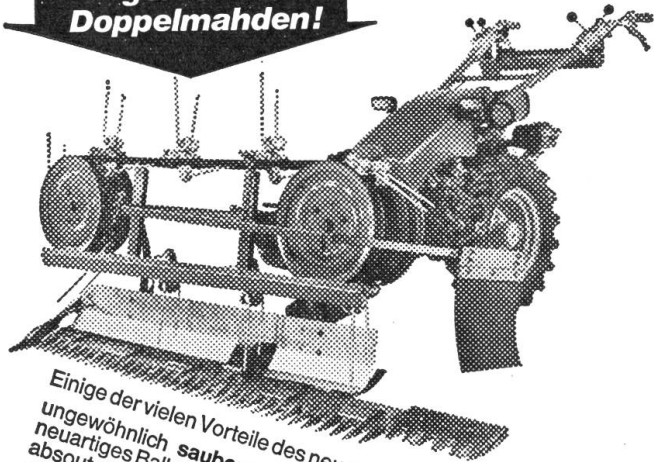
**Franz Christen, Stans**  
**mech. Schmiede**

Telefon 61 41 05

Der neue  
Rapid-Eingraser  
erzielt kompakte  
ladewagen-  
gerechte  
Doppelmahden!

# Rapid

Pionierleistung!



Einige der vielen Vorteile des neuen Rapid-Eingraser:  
ungewöhnlich **sauberer** Schnitt ohne Futterverluste,  
neuartiges Balkenende, das **kein** Verstopfen kennt,  
absolut **störungsfreies** Mähen, **grosse** Mäh-  
geschwindigkeit ... und natürlich ladewagengerechte,  
schmale Doppelmahden!

Vorführung, Verkauf und Service

## Fachgeschäft

Möbel, Bettwaren  
Polstermöbel  
Vorhänge, Teppiche  
Bodenbeläge aller Art  
Reiseartikel, Kinderwagen  
Sonnenstoren

**Exclusive Orientteppiche**



Beim Bahnhof  
Tel. 61 37 39



# Teppiche



# Leo Schallberger AG

Traktoren + Maschinen für Land- und  
Forstwirtschaft, Kommunal + Gartenbetriebe  
6370 Oberdorf - Stans 041 - 61 45 82

Bekannt für guten Service



Traktoren 40—200 DIN PS  
Kreiselmäher  
Kreiselheuer  
Kreiselschwader

## AGRAR

Ladewagen  
Druckfässer  
Pumpfässer

## ZAUG

Schneepflüge für  
Traktoren und Transporter

## RICHEI

Rasenmäher  
Gartenmaschinen

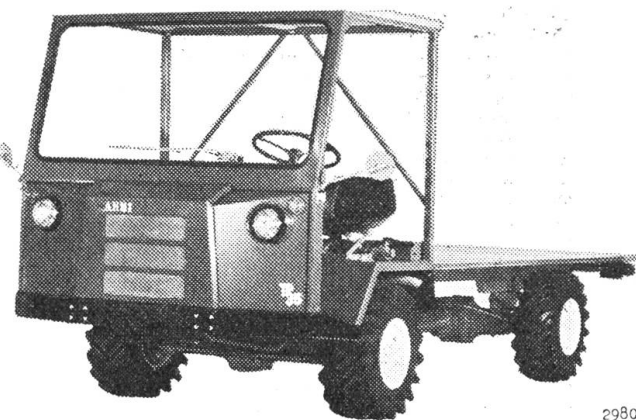


## AEBI

Transporter 25—43 PS  
Terratrak  
Motormäher  
Fella-Heuerntemaschine  
Heugebläse  
Verteileranlagen  
Heubelüftungen  
Mistzettmaschinen  
Düngerstreuer

## Diverses

Huber-Kunststoffsilo  
Blaser-Förderbänder  
Jonsereds-Motorsägen  
Bauer-Güllenmixer  
Jauchepumpen  
Rührwerke



2980

# **GSA 1,3 Liter**

**Der sparsame  
Reisewagen  
1. Klasse.**

**5 Gänge.**

**Von CITROËN.**



Kommen Sie zur Probefahrt.

**GARAGE  
FLURY AG**

**CITROËN**  
Vertretung

Tottikonstrasse 62  
6370 Stans  
041 / 6116 03

**CITROËN ^ GSA**

GSA 303

# **GOWA**

## **Gottfried Waser AG**

### **Garage Stans**

Telefon 61 17 17

#### **Alles unter einem Dach**

##### **Personenwagen**

- offizielle Vertretung FIAT und BMW
- An- und Verkauf von Neuwagen und Occasionen
- Sämtliche Reparaturen, Revisionen
- Auto-Elektroabteilung, Radio: Verkauf und Einbau

##### **Nutzfahrzeuge**

- offizielle Servicestelle SAURER/BERNA-MERCEDES
- An und Verkauf von FIAT, Saurer-OM Transportern
- Sämtliche Reparaturen und Revisionen
- Elektro Abteilung, Kienzle Tachographen-Service

##### **Carosserie**

- Unfallreparaturen und Instandstellungen an PW und Nutzfahrzeugen
- Anhängerbau und Brückenaufbauten in Stahl und Aluminium
- Änderungen und Revisionen
- Spritzwerk für PW und Nutzfahrzeuge
- TECTYL Rostschutzcenter
- Abschleppdienst und Mietwagen

##### **Tankstelle - Shop**

- 0700—2200 täglich geöffnet. Benzin/Diesel
- Schlüsseltankstelle

Telefon 041 61 17 17



# Als älteste Bank im Kanton sind wir nicht nur eine Sparbank, sondern eine Universalbank

## Allgemeine Bank- geschäfte

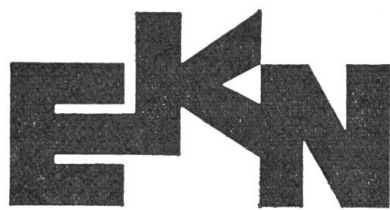
Wir gewähren Kredite und Hypotheken, geben Kassenobligationen aus, verwalten Wertschriften und ganze Vermögen, erledigen Börsenaufträge, kaufen und verkaufen ausländische Noten sowie Gold und Silber, handeln mit Devisen, unterhalten weltweite Verbindungen zur Abwicklung des Zahlungsverkehrs, verfügen über moderne Schrankfach- und Nachttresoranlagen und bieten dazu einige besondere Dienstleistungen an.

## Die gemein- nützige Tätigkeit

Die Ersparniskasse Nidwalden wurde 1827 als gemeinnützige Genossenschaft gegründet. Während 5 Generationen sind wir diesem gemeinnützigen Gedanken verpflichtet geblieben. So richteten wir seit der Gründung über 2,5 Millionen Franken an die verschiedensten Institutionen aus. Vor allem sind es Alters- und Pflegestiftungen im Kanton Nidwalden, aber auch das Kinderheim Contra und verschiedene andere kulturelle Institutionen, die

jährlich mit Franken 100 000.— unterstützt werden. Auch wir müssen unsere Bank nach kaufmännischen Grundsätzen führen; dazu gehört selbstverständlich das Erzielen von Gewinnen, das Schaffen von Reserven, das Bezahlen von Steuern.

**Es ist aber unser Ziel, auch in Zukunft, nicht bloss dem Gewinnstreben verhaftet zu sein, sondern auch gemeinnützige Ziele verwirklichen zu können.**



**Filiale  
Hergiswil**

Telefon 041 - 95 19 95

**Hauptsitz  
Stans**

Telefon 041 - 61 26 12

**Filiale  
Beckenried**

Telefon 041 - 64 24 24





**Möbel**  
**Polstermöbel**  
**Erstkl. Bettinhalte**  
**Vorhänge**  
**Teppiche**

**Innendekorationen**  
**Sämtliche**  
**Reparaturen von**  
**Betten und Polstermöbel**  
**Ausstellung in 4 Etagen**

**Orientteppiche besonders günstig**

**Felix Odermatt**

**Stans**  
**Schmiedgasse 47**  
**Tel. (041) 61 13 87**

---

**Bei uns finden Sie  
in finanziellen Fragen  
immer einen  
kompetenten Partner**

Wir prüfen Ihr Anliegen seriös und behandeln  
es grosszügig.

Damit Sie wissen, dass Sie sich auf uns  
verlassen können.

---



**Die gute Verbindung**

**Nidwaldner  
Kantonalbank**

Staatsgarantie

---

6370 Stans  
Telefon 041 61 21 31  
Beckenried, Buochs, Ennetbürgen,  
Hergiswil, Länderpark, Stansstad,  
Wolfenschiessen

---



Bewährte Produkte aus der Apotheke:

## **Nerventropfen**

(Dr. Zelger): Pflanzliches Beruhigungsmittel gegen nervöse Erregungszustände,  
**Schlaflosigkeit** Fläschchen zu 4.20 und 10.50

## **Glutavital**

Neuartige Gehirn- und Nervenahrung zur Anregung des geistigen Leistungsvermögens und zur Kräftigung der Nerven. Für Jugendliche und Erwachsene geeignet bei Gedächtnis- und Konzentrationsschwäche, zur Vorbereitung auf Examen und für anstrengende Konferenzen. Diese **unschädlichen** Dragées enthalten Lecithin, Glutamin und Nervenvitamin. **Nur** in der Apotheke erhältlich 100 Drg. = 8.—

## **Knoblauchpillen**

kombiniert mit Mistel, Weissdorn, Hopfen und Vitamin P. Bei Nachlassen der geistigen und körperlichen Beweglichkeit und Spannkraft, Nackenziehen, Augenflimmern, Benommenheit, Vergesslichkeit, Ohrensausen, Schwindel, besonders wirksam als **Vorbeugungsmittel** gegen **Arterienverkalkung**. 180 Pillen = 6.50.

## **Lax**

Planzliche Abführpillen gegen hartnäckige Verstopfung, zuverlässig wirkend.  
1 Dose: 4.30

Rascher Postversand

**Apotheke  
Stans**

Dr. A. Zelger Telefon 61 11 19